LIZARTZAKO
UDALA
GIPUZKOA

UDALAREN OSOKO BILKURAREN AKTA

BERTARATUAK
alkate-udal burua
IÑAKI AZPIROZ BELDARRAIN
zinegotziak
JONE ZUBELDIA ALTUNA
ENEKO ARTEAGA USANDIZAGA
ITZIAR SAENZ DE OJER
SABINO SAN SEBASTIAN MURUA
IRATI ZABALA URRIZA
IDAZKARIA
NEREA ESNAOLA GALAN

Lizartzan, 2024ko otsailaren 26, arratsaldeko 19:00tan, eta Udaleko alkate udalburua, Iñaki Azpiroz Beldarrain izanik, Udaletxeko Bilkura Aretoan bildu dira alboan adierazitako zinegotziak.

Bilkuraren fede ematen du Nerea Esnaola Galanek, udal-idazkari-kontu hartzaileak.

Bilkurari hasiera eman dio alkateak, eta hauek izan dira jorratutako

LEHENA. AURREKO BILKURAKO AKTA ONARTZEA.

Alkateak, 2023ko azaroaren 15eko akta azaldu eta onartu dute.

BIGARRENA. ALKATETZA EBAZPENEN BERRI EMATEA

Udal honi subsidiarioki aplikagarri zaion apirilaren 2ko 7/85 Legearen 22.2 a) artikuluan adierazitako ahalmena gauzatzearren, eta Tokiko Erakundeen Antolakuntza, Funtzionamendu eta Erregimen Juridikoari buruzko Araudia onartzen duen azaroaren 28ko 2568/1986 Errege Dekretuaren 42. artikuluan adierazitakoari jarraiki, Udalburuak Batzarrari jakinarazi dizkio ohiko azken bileraz geroztik hartutako erabakiak.

Jakinaren gainean gelditu da Batzarra.

LIZARTZAKO
UDALA
GIPUZKOA

HIRUGARRENA.-2024KO AURREKONTUEN BEHIN BEHINEKO ONARPENA

Erregimen Lokaleko Oinarriak Arautzen dituen Apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 22.2.e artikuluaren eta 90. artikuluaren arabera, Batzar Orokorrean aurkeztu dira 2024 urteko aurrekontuak, lanpostuen zerrenda eta plantilla organikoa.

Honela geratu da 2024ko behin behineko aurrekontua:

SARRERAK

Kapitulua	Izena	€ Guztira/
1	Zuzeneko Zergak	176.609,07
2	Zeharkako Zergak	1.000,00
3	Tasak eta Bestelako Zergak	70.400,00
4	Transferentzi Arruntak	604.572,00
5	Ondare Sarrerak	600,00
7	Kapital Transferentziak	89.382,2
9	Pasibo Finantzarioak	0,00
SARRERAK GUZTIRA		**942.563,27**

GASTUAK

Kapitulua	Izena	€ Guztira
1	Pertsonal Gastuak	257.322,60
2	Gastuak Ondasun Arrunt eta Zerbitzuetan	283.755,09
3	Finantza Gastuak	0
4	Transferentzi Arruntak	171.155,71
6	Inbertsioak	230.329,87
9	Pasibo Finantzarioak	0
IRTEERAK GUZTIRA		**942.563,27**

BOZKETA- Aho batez onartu dira.

LIZARTZAKO
UDALA
GIPUZKOA

LAUGARRENA.- 2024KO LANPOSTUEN ZERRENDA ETA PLANTILLA ORGANIKOA ONESTEA

2024rako LANPOSTUEN ZERRENDA/RELACIÓN DE PUESTOS DE TRABAJO 2024

KARRERAKO FUNTZIONARIOEI ERRESERBATUTAKO LANPOSTUAK/PUESTOS DE TRABAJO RESERVADOS A FUNCIONARIOS DE CARRERA

Lanp. Izena/Nombre del Puesto	Eskala Escala	Azpi eskala Sub-escala	Titulazioa Titulación	S.P	Dedikazio Dedicac.	Taldea Grupo	Maila Nivel
IDAZKARI-KONTU HARTZAILEA SECRETARIO/A-INTERVENTOR/A	Adm Oro Adm. Gener	F.H.N	P Zien. edo Zuzen. Dipl Dipl. Derecho, Ciencias Económicas o Ciencias Empresar	C	% 60	A1	21
ADMINISTRARI LAGUNTZAILEA AUXILIAR DE ADMINISTRACIÓN GENERAL	Adm Oro Adm Gener	Lagunt Auxiliar	Eskola Grad edo LH1 Graduado Escolar, FP1 o equivalente	C	%100	C2	10
GIZARTE LANGILEA TRABAJADOR/A SOCIAL	Adm Ber Adm. Gener	Teknik Técnic.	Diplomatua Diplomatura	C	% 36	A2	13
LANETAKO OFIZIALA OFICIAL DE COMETIDOS MÚLTIPLES	Adm Ber Serv. Espc	Zer Ber Serv Espc	Eskola Grad edo LH1 Graduado Escolar, FP1 o equivalente	C.O.	% 100	C2	11
LANETAKO PEOIA PEÓN DE COMETIDOS MÚLTIPLES	Adm Ber Serv. Espc	Zer Ber Serv Espc	Eskola Grad edo LH1 Graduado Escolar, FP1 o equivalente	C.O.	%100	E	6
LIBURUTEGIKO LAGUNTZAILEA AUXILIAR DE BIBLIOTECA	Adm Oro Adm. Gener	Lagunt Auxiliar	Eskola Grad edo LH1 Graduado Escolar, FP1 o equivalente	C	% 40	C2	8
GARBITZAILEA LIMPIADORA	Adm Ber Serv. Espec	Zer Ber Serv Espc	Eskola Graduatua Graduado Escolar	C	% 55	E	6

BEHIN-BETIKO LAN PERTSONALARI ERRESERBATUTAKO LANPOSTUAK
PUESTOS DE TRABAJO RESERVADOS A PERSONAL LABORAL INDEFINIDO

Lanp. Izena	Eskala	Azpi eskala	Titulazioa	S.P	Dedikazioa	Taldea	Maila

LIZARTZAKO
UDALA
GIPUZKOA

GIZARTE LANGILEA TRABAJADOR/A SOCIAL	Adm Ber Serv. Espc	TEKN Técnico	Diplomaduna Diplomatura	C	% 36	A2	13
LANETAKO OFIZIALA OFICIAL DCOMETIDOS MÚLTIPLES	Adm Ber Serv. Espc	Zer Ber Serv Espc	Eskola Grad edo LH1 Graduado Escolar, FP1 o equivalente	C.O.	% 100	C2	8

2024 URTERAKO PLANTILLA ORGANIKOA
KARRERAKO FUNTZIONARIENTZAT GORDETAKO LANPOSTUAK

IZENA	Lanp. Kop.		Egoera	%
IZAERA NAZIONALEKO FUNTZIONARIAK				
Idazkari-Kontuhartzailetzaren Azpimaila				
IDAZKARI-KONTUHARTZAILEA	1	A1	H	60%
ADMINISTRAZIO OROKORRAREN MAILA				
Laguntzaileen Azpimaila				
ADMINISTRAZIO OROKORREKO LAGUNTZAILEA	1	C2	J	
ADMINISTRAZIO BEREZIAREN MAILA				
Azpimaila Teknikoa				
*** Mota: Erdiko Teknikariak**				
GIZARTE LANGILEA	1	A2	H	36%
Administratiboa/				
*** Mota: Laguntzailea**				
LIBURUTEGIKO LAGUNTZAILEA	1	C2	J	40 %
Zerbitzu Bereziak				
***Mota: Ofizioetako Pertsonala**				
ZERBITZU ANITZETARAKO OFIZIALA	1	C2	H	
ZERBITZU ANITZETARAKO PEOIA	1	E	H	
GARBITZAILEA	1	E	J	55 %

LIZARTZAKO
UDALA
GIPUZKOA

BOSGARRENA.- <u>2024KO EGUTEGI FISKALA ONARTZEA</u>

Alkateak hitza hartu du eta ondorengoa azaldu du egutegi fiskalari dagokionez:

1.- 2024rako egutegi fiskala onartzea. Bertan zehazturiko aldizkako epemuga duten eta taldeka jakinaraztekoak diren zorrak borondatez ordaintzeko epeak ondoko hauek izango dira:

ERROLDA	ORDAINTZEKO EPEA
Trakzio Mekanikoko Ibilgailuak	2024ko apirilaren 1etik maiatzaren 30 arte
Ondasun Higiezinen gaineko Zerga	2024ko maiatzaren 15tik ekainaren 30a arte
Ekonomia-jardueren gaineko zerga	2022ko urriaren 1etik azaroaren 10a arte

2.-Zerga egutegi hau argitaratzea Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean eta Udalaren iragarki-oholean, betetzeko Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zergabilketa Erreglamendua onartzen duen abuztuaren 2ko 32/2006 Foru Dekretuaren 18. artikuluan xedatutakoa.

3.- Uztailaren 5eko 11/1989 Foru Arauak, Gipuzkoako Udal Ogasunen Arautzaileak, 14. artikuluko 1. zenbakian agindutakoa betez, zerga erroldak, ordaindu beharreko kuotak eta horiek zehazten dituzten zerga elementuak jendaurrean jarriko dira udal bulegoetan. Errolda horiek hamabost lanegunez eogngo dira jendaurrean, eta kobratzeko epea hasi baino hamabost egun lehenago jarriko dira.

Kuotak eta gainerako zerga elementuak dagozkien erregistroetan egindako altak ez diren heinean, subjetu pasiboei aldez aurretik banan banan jakinarazitako egitate zergapegarriak dira. Hori dela eta, denei batera jakinaraziko zaizkie, martxoaren 8ko 2/2005 Gipuzkoako Zergen Foru Arau Orokorraren 98.3. artikuluan ezarritakoaren arabera.

Errolden erakusketa publikoaren aurka, berraztertzeko errekurtsoa jarri ahal izango da administrazioareriko auzibidera jo aurretik. Horretarako, hilabeteko epea izango da, erroldak jendaurrean jartzen diren egunetik hasita.

Aurrekoarekin bat, azaldutako egutegi fiskal honen iragarkiak kobrantza iragarkiaren zeregina ere beteko du. Kobrantza ondorengo zehaztapenaren arabera egingo da:

a) Dirua sartzeko era: Helbideratutako ordaingariak banketxeetako eta aurrezki kutxetako baimendutako kontuetan zordunduko dira.

Helbideratu gabeko ordainagiriei dagokienez, zorra ordaintzeko beharrezkoa den agiria posta arrunt bidez bidaliko zaie zergadunei haien helbide fiskalera.

Zergadunak borondatezko epea bukatu baino 20 egun lehenago ez badu ordainagiria jaso Udalaren Herritarren Arreta Zerbitzuko Bulegoan eskatu beharko du.

b) Ordaintzeko era: Legezko erabilerako dirua.

c) Ordainketa egiteko tokiak: Helbideratu gabekoen kasuan honako aukerak izango dituzte:

- Internet bidez Euskal Administrazioaren ordainketa-pasabideko “Nire Ordainketa” tresnaren bidez.
- Banka elektroniko bidez egindako transferentzia.
- Barra-irakurgailua duten kutxazain automatikoen bidez.

d) Borondatez ordaintzeko denboraldiaren amaiera: Egutegi fiskal honetako epeak amaitzerakoan hasiko da ordaindu gabeko zorrak behartze bidez kobratzeko aldia, arauzko gainkargak, berandutze interesak eta, halakorik egonez gero, kostak ere gehituta.

e) Ordainketa helbideratzeko zuzendu zaitez Lizartzako udaletxera, telefonoz 943670700 edo www.lizartza.eus web orrian Egoitza Elektronikotik ere egin daiteke eskaera orokorra.

BOZKETA.- Aho batez onartu da.

LIZARTZAKO
UDALA
GIPUZKOA

SEIGARRENA.- <u>DIRULAGUNTZA PLAN ESTRATEGIKOA 2024-2027 ONARTZEA</u>

Ondorengo plan estrategikoa jakitera eman da:

Lizartzako Udaleko 2024-2026 dirulaguntzen Plan Estrategikoa

HITZAURREA

Ikuspegi ekonomikotik, dirulaguntzak gastu publikoaren mo- dalitate garrantzitsua dira, eta, beraz, aurrekontu-politikaren gi- dalerroetara egokitu behar dira. Ildo horretan, Dirulaguntzei bu- ruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorra beste urrats bat da sistema ekonomikoa hobetzeko eta arrazionalizatzeko proze- suan. Legea zuzentzen duen printzipioetako bat da gardentasu- narena, eta gardentasun horri eta legean egituratzen diren tres- na ugariri esker, gora egin dute eraginkortasun eta efizientzia- mailek dirulaguntzen gastu publikoaren Kudeaketan.

Efizientzia hobetzeko, aipatutako legeak ezartzen du Dirula- guntzen Plan Estrategiko bat egin behar dela, Kudeaketa-elemen- tu eta hobekuntza-tresna gisa, erlazionatu ahal izateko lortu be- harreko helburuak eta lortu nahi diren ondorioak aurreikusitako kostuekin eta finantzaketarekin. Gainera, legeak jarraipen-siste- ma bat planteatzen du, helburuen kontrolaren eta ebaluazioaren bidez.

Jarraipen-sistema horrek planaren edukia aldatzeko aukera eman behar du; nolanahi ere, plana egokitu beharko da legera, berariazko ordenantzara, unean uneko gizarte-errealitatera eta, batez ere, dagokion ekitaldiko aurrekontuetara

Plan Estratégico de Subvenciones 2024-2026 del Ayuntamiento de Lizartza.

PREÁMBULO

Desde el punto de vista económico, las subvenciones constituyen una importante modalidad de gasto público, por lo que deben ajustarse a las directrices de la política presupuestaria. En este sentido, la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, es un paso más en el proceso de mejora y racionalización del sistema económico. Uno de los principios que rige la ley es el de la transparencia, y gracias a esta transparencia y a los numerosos instrumentos que se estructuran en la ley, han aumentado los niveles de eficacia y eficiencia en la gestión del gasto público en la materia de subvenciones.

Para mejorar la eficiencia, la citada ley establece la necesidad de elaborar un Plan Estratégico de Subvenciones como elemento de gestión e instrumento de mejora que permita relacionar los objetivos a alcanzar y los efectos perseguidos con los costes previstos y la financiación. Además, la ley plantea un sistema de seguimiento a través del control y evaluación de objetivos.

Este sistema de seguimiento debe permitir modificar el contenido del plan, adecuándolo en todo caso a la ley, a la ordenanza específica, a la realidad social del momento y, sobre todo, a los

Dirulaguntzen Plan Estrategikoa egitearen justifikazioa 38/2003 Legearen 8. artikuluan oinarritzen da. Lege hori gara- tzen da Dirulaguntzei buruzko Legearen Erregelamendua onar- tzen duen uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuaren 10. artikuluan eta ondorengoetan. Artikulu horrek oinarrizko izaera du, eta, beraz, dirulaguntzak eman nahi dituzten udal guztiek dagokien Dirulaguntzen Plan Estrategikoa onartu behar dute.

Plan estrategikoak edozein dirulaguntza ezarri aurrekoak dira, eta plan horretan aurreikusitako dirulaguntzak benetan ezartzeko, urte bakoitzeko udal aurrekontuetan dagozkion diru- izendapenak sartu beharko dira eta aurrekontu-egonkortasune- ko helburuak bete beharko dira.

1. KAPITULUA

XEDAPEN OROKORRAK

1 *artikulua. Izaera juridikoa.*

Diru-laguntzen Plan Estrategikoa da izaera programatikoa duen kudeaketa-tresna bat, indar arautzailerik ez duena.

Diru-laguntzen Plan Estrategikoa onartzeak ez dakar bere- kin onuradun izan daitezkeen erakunde eta/edo pertsonen al- deko eskubiderik batere sortzea. Diru-laguntzen Plan Estrategi- koa da gida bat zeinak, aurretik ezarrita dagoen arau-esparrua- ren barruan, interes orokorreko jarduerak sustatzeko jarraibi- dea ematen duen.

presupuestos del ejercicio correspondiente.

La justificación de la elaboración del Plan Estratégico de Subvenciones se basa en el artículo 8 de la Ley 38/2003. Esta Ley se desarrolla en los artículos 10 y siguientes del Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley de Subvenciones. Este artículo tiene carácter general, por lo que todos los ayuntamientos interesados en conceder subvenciones deben aprobar el correspondiente Plan Estratégico de Subvenciones.

Los planes estratégicos tienen carácter previo a la aplicación de cualquier tipo de subvención, y para la efectiva implantación de las subvenciones previstas en dicho plan se requerirá la inclusión de las asignaciones económicas correspondientes en los presupuestos municipales de cada año, y el cumplimiento de los objetivos de estabilidad presupuestaria.

CAPÍTULO I

DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 1. Naturaleza jurídica.

El Plan Estratégico de Subvenciones es un instrumento de gestión de carácter programático, que carece de rango normativo.

La aprobación del Plan Estratégico de Subvenciones no supone la generación de derecho alguno en favor de las potenciales entidades y/o personas beneficiarias. El Plan estratégico de Subvenciones se presenta como guía que, dentro del marco normativo

Diru-laguntza lerro bakoitzean aurreikusitako kopuruak dira Udalaren urteko aurrekontu bakoitzean jasotakoak. Aurrekontu ekitaldi bakoitzeko jarduketa-lerro hauek eta beren kontsigna- zioak dagokien urteko aurrekontuan onartzeak baldintzatu eta mugatuko du lerro horien indarra

2 *artikulua. Indarraldia.*

Diru-laguntzen Plan Estrategiko hau 2024-2026 aldian egon- go da indarrean.

2026ko ekitaldia bukatutakoan beste Diru-laguntzen Plan Estrategiko bat onartuta ez badago, ulertuko da plan hau luzatu egiten dela gauzatzen jarraituko duten jarduketa-lerroetan, be- tiere, horretarako aurrekontuko kontsignazio egoki eta nahikoa badago.
Oro har, udalak emandako diru-laguntzek urtebeteko exeku- zio-epea izango dute eta, justifikazioaren ondorioetarako, urte naturala da aukeratzen den epea. Zirkunstantziek hala eskatu- ta, urtebete baino gehiagoko exekuzio-epea jartzea edo aldi hautagarria aldatzea komeni bada, dagokien diru-laguntzen oi- narrietan jaso beharko da.

3 *artikulua. Eskumena.*

Diru-laguntzen Plan Estrategikoa onartzeko eskumena duen organoa Osoko Bilkura da; izan ere, plan hori da diruz laguntze- ko edo sustatzeko eta kudeaketa ekonomikoko jardueraren plangintza estrategikoko tresna bat, bat etorririk Toki Araubide- aren Oinarriak arautzen dituen Legearen 22. artikuluko e) letran xedatutakoarekin.

preestablecido, marca la pauta a seguir en la línea de fomento de actividades de interés general.
Las cuantías previstas para cada línea de subvención son las recogidas en cada uno de los presupuestos anuales del Ayuntamiento. La vigencia de estas líneas de actuación para cada ejercicio presupuestario quedarán condicionadas y limitadas a la aprobación de las mismas en el correspondiente presupuesto anual y a sus consignaciones. Previo a la concesión de cualquier tipo de subvención se procederá a la tramitación de la autorización del gasto correspondiente.

Artículo 2. Vigencia.

La vigencia del presente Plan Estratégico de Subvenciones se establece para el periodo 2024-2026.

En el supuesto de que concluido el ejercicio 2026 no se hubiese aprobado aún un nuevo Plan Estratégico de Subvenciones, el presente se entenderá prorrogado en aquellas líneas de actua- ción que se vayan a seguir realizando, siempre que, para ello se cuente con consignación presupuestaria adecuada y suficiente.

Con carácter general, las subvenciones municipales tendrán un plazo de ejecución anual, siendo el periodo elegible a efectos de justificación el año natural. En aquellos supuestos en los que las circunstancias hagan conveniente la fijación de un plazo de ejecución superior al anual, o la modificación del periodo elegible, se deberán recoger en las correspondientes bases de sub venciones.

4 *artikulua. Esparrua.*

Diru-laguntzen Plan Estrategiko honek barruan hartzen ditu Lizartzako udalean deialdiak egiten dituzten programa hauetatik:

- Soziala
- Euskera
- Kultura
- Kirola
- Hezkuntza

2. KAPITULUA

PLANAREN HELBURUAK

5. artikulua. Planaren helburu orokorrak.

Udalaren Diru-laguntzen Plan Estrategikoaren lanketa, poli- tika publikoen benetako planifikazio estrategiko bat egiteko ari- keta gisa hartzen da.
Planaren lanketak honako helburu orokor hauek lortzea du helburu:

1. Betetzea azaroaren 17ko 38/2003 Legearen 8.1 artiku- luan jasotako legezko agindua, zeinak diru-laguntzak ezartzea proposatzen duten Administrazio publikoak behartzen dituen aldez aurretik Diru-laguntzen Plan Estrategiko bat egitera.

2. Udalari tresna bat ematea beraren eskumenekoak diren gaietan interes publiko eta sozialeko jarduerak babestu eta sus- tatu

Artículo 3. Competencia.

El órgano competente para la aprobación del Plan Estratégico de Subvenciones, es el Pleno municipal, dado que se trata de un instrumento de planificación estratégica de la actividad sub-vencional o de fomento y de gestión económica, de acuerdo con lo previsto en el apartado e) del artículo 22 de la Ley de bases de Régimen Local.

Artículo 4. Ámbito.

El presente Plan Estratégico de Subvenciones, abarca las subvenciones que se gestionan para los siguientes programas del Ayuntamiento de Lizartza, que son:

- Social
- Euskera
- Cultura
- Deporte
- Educación

CAPÍTULO II

OBJETIVOS DEL PLAN

Artículo 5. Objetivos generales del plan.

La elaboración del Plan estratégico de Subvenciones del Ayuntamiento se concibe como un ejercicio que permita realizar una auténtica planificación estratégica de las políticas públicas.
Su elaboración persigue la consecución de los siguientes objetivos generales:

ahal izan ditzan.

3. Udaleko laguntza-lerro guztiei printzipio komun eta oi- narri arautzaile batzuk ematea.

4. Ekonomiaren ikuspegitik, laguntzen jasangarritasun eta eraginkortasuna hobetzeko aukera emango duten tresnak defi- nitzea.

5. Gardentasuna, informaziorako sarbidea eta gobernan- tza on bat, udal guztiei eskatzeko modukoa den zerbait.

6. Udalak, deialdi publiko bidez edo lankidetza-hitzarmenak eginaz, diru laguntzak emango dizkie pertsonei, elkarteei edo erakunde pribatuei herri onurako edo gizartearen intereseko jarduerak egiteko edo udal eskumeneko helburu publikoak lortzeko. Hitzarmenak adosteko organoa alkatea izango da, eta gero jakitera emango da batzarrean. Banakako laguntzak plenotik pasako dira.

6. artikulua. Printzipio orokorrak.

Plan honen printzipio orokorrak dira honako hauek:

6.1. Publikotasunaren eta gardentasunaren printzipioa:

Printzipio hau gauzatzen da objektibotasuna, gardentasuna,publikotasuna, lehia eta funts publikoen banaketan Berdintasu- na bermatzen dituen aurretiazko deialdia eginda. Dena dela, la- guntza zuzenean eman daiteke, hala xedatuta baitago azaroa- ren 17ko Diru-laguntzen 38/2003 Lege Orokorrean, Lizartzako Udalaren aurrekontua Exekutatzeko Oinarrietan eta aplikagarria den gainerako

1. Dar cumplimiento al mandato legal recogido en el artículo 8.1 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, que obliga a las Administraciones públicas que propongan el establecimiento de subvenciones, a que, con carácter previo, elaboren un Plan Estratégico de Subvenciones.

2. Dotar al Ayuntamiento de un instrumento que le permita dentro de los temas competenciales del propio, apoyar y promocionar actividades de interés público y social.

3. Dotar a todas las líneas de ayudas municipales, de unos principios comunes y bases normalizadoras.

4. Desde el punto de vista económico, definir los instrumentos que permitan mejorar la sostenibilidad y eficiencia de las ayudas.

5. Transparencia, acceso a la información y una buena gobernanza, algo exigible a todos los Ayuntamientos.

El ayuntamiento concederá subvenciones, mediante convocatoria publica o a través de la firma de convenios de colaboración, a vfavor de personas, asociaciones o entidades privadas con la finalidad de fomentar la realización de actividades de utilidad pública o interés social o para promover la consecución de fines públicos atribuidos a competencia municipal. La competencia para formlaizar los convenios lo tendrá el alcalde, dando cuenta posterior al pleno; sin embargo, las ayudas por convocatoria publica se revsolverán en pleno.

Artículo 6. Principios generales.

araudian.

Printzipio hau gauzatzen da, orobat, diru laguntzen alorreko publikotasuna errespetatuta azaroaren 17ko Diru-laguntzen 38/2003 Lege Orokorrean eta, halaber, Estatuko Kontuhartzai- letza Nagusiaren 2015eko abenduaren 9ko Ebazpenean, Diru-laguntzen Datu Base Nazionalean derrigor argitaratzeari dago- kionean, xedatuta dagoen bezala.

6.2. Lehia askearen, berdintasunaren eta bereizketarik ezaren printzipioa:

Printzipio hau gauzatzen da onuradunek, interes orokorra erabat asetzeko, bete behar dituzten baldintzak zehaztuta.

6.3. Objektibotasunaren printzipioa:

Diru-laguntzak emango dira irizpide objektibo batzuen arabera. Irizpide horiek deialdia egin baino lehenago ezarriko dira, onuradun izan daitezkeenek ezagutzen dituztela bermatuta egon dadin.

6.4. Eraginkortasunaren eta eragingarritasunaren printzi- pioak:

Eraginkortasuna ezarritako helburuak betetzen eta eragin- garritasuna baliabide publikoen esleipenean, esleipen hori kuantitatiboki eta kualitatiboki justifikatu behar delarik.

6.5.Egonkortasunaren eta gastu-arauaren printzipioa:

Diru-laguntzak emango dira egonkortasun eta gastu-arauaren printzipioarekin bat etorrita, Aurrekontu Egonkortasunari eta Finantza

6.1. Principio de publicidad y transparencia:

Este principio se materializa en la convocatoria previa en la que se garantice la objetividad, transparencia, publicidad, concurrencia e igualdad en la distribución de fondos públicos, ello sin perjuicio de la posible concesión directa, de conformidad con lo establecido al respecto en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, en las Bases de Ejecución del presupuesto del Ayuntamiento de Lizartza y demás normativa de aplicación.

Este principio también se materializa en la publicidad en materia de subvenciones en los términos previstos en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones. Así como en la Resolución de 9 de diciembre de 2015 de la Intervención General del Estado, en lo que se refiere a la obligatoria publicación en la Base de Datos Nacional de Subvenciones (BDNS).

6.2. Principio de libre concurrencia, igualdad y no discriminación:

Este principio se materializa en la determinación de los re- quisitos que deben cumplir los beneficiarios, al objeto de la plena satisfacción del interés general.

6.3. Principio de objetividad:

La concesión de subvenciones se realizará conforme a crite- rios objetivos, previamente establecidos en la convocatoria a fin de garantizar el conocimiento previo de los mismos por los po- tenciales beneficiarios.

6.4. Principios de eficacia y eficiencia:

Eficacia en el cumplimiento de los objetivos

Iraunkortasunari buruzko apirilaren 27ko 2/2012 Lege Organikoak xedatzen duen bezala.

6.6.Kontrolaren eta helburuetara egokitzearen azterketa- ren printzipioa:

Diruz lagundutako jarduerak gauzatzean entita- te eskatzaileak berdintasunaren eta bereizketarik ezaren prin- tzipioetara egokitzen ote diren aztertu eta kontrolatu.

7. artikulua Helburu estrategikoak eta eraginak eskuhartze eremuz, eta aurreikusitako diru-laguntzen zerrenda.

Plan Estrategiko honen I. eranskinean lerro estrategiko bakoitzaren ondorengo puntuak jasoko dira:

—Diru-laguntza lerroa eta aurrekontu aplikazioa (partida).

—Helburu estrategikoa.

—Helburu zehatzak: diru-laguntza zein helburutarako erabi- liko den zehazten da, gero helburu hori ebaluatu ahal izateko.

—Exekuzio epea.

—Finantzazio iturriak.

—Zenbatekoa, urteroko kontsignazioa.

—Kudeaketa mota: diru-laguntza emateko aplikatu beharre- ko prozedura aurre ikusten da (lehiakortasun konkurrentzia, kon- kurrentzia librea, banaketa proportzionala, edo emakida zuzena).

8. artikulua. Diru-laguntzen plan

marcados y eficiencia en la asignación de recursos públicos, debiéndose justi- ficar cuantitativa y cualitativamente.

6.5. Principio de estabilidad y de regla de gasto:

La concesión de subvenciones se ajustará al principio de estabilidad y a la regla de gasto, en los términos previstos en la Ley Orgánica 2/2012, de 27 de abril, de Estabilidad Presupuestaria y Sostenibilidad Financiera.

6.6. Principio de control y análisis de la adecuación de los fines de las entidades solicitantes a los principios de igualdad y no discriminación en el ejercicio de las actividades subvencionadas.

Artículo 7. Objetivos estratégicos y efectos por áreas de actuación y relación de las subvenciones previstas.

En el anexo I de este Plan Estratégico se recogerán en cada línea estratégica, los siguientes puntos:

– Línea de subvención y aplicación presupuestaria (partida).

– Objetivo estratégico.

– Objetivos específicos: se especifica la finalidad para la que se destina la subvención, la cual será posteriormente obje- to de evaluación.

– Plazo de ejecución.

– Fuentes de financiación.

– Importe, consignación prevista para cada subvención.

estrategikoaren kontrola eta jarraipena.

Lizartzako Udalaren Diru-laguntzen Plan Estrategiko honen kontrola eta jarraipena urtero egingo da bi arloetan.

—Kontrol ekonomiko-finantzarioa, emandako diru-laguntze- na; kontrol horren ardura Udaleko Idazkari Kontu-hartzailetza-rena da, eta indarrean dagoen legerian xedatutako baldintzetan egingo da.

—Planaren kontrol eta jarraipena honako helburuekin: dirulaguntza lerroak aldatzea edo eguneratzea; zenbatekoak eguneratzea eta jarduketa ildo berriak sartzea.

Jarraipen hori urtero egingo du dirulaguntza ematen duen sail bakoitzeko teknikari arduradunak. Hurrengo ekitaldiko lehen lauhilekoan justifikazio memoria egingo da eta bertan zehaztuko dira lortu diren helburuen betetze mailari buruzko adierazleak eta balorazio orokorra, bai eta programa mantentzea edo ezabatzea komeni den ala ez.

9. artikulua. Gardentasuna

Emandako dirulaguntza guztiak urtero udalaren wweb orrian argitaratuko dira, erakunde hartzailea, zenbatekoa eta diruz lagundutako proiektua azalduz.

—Modalidad de gestión: previsión en cuanto al procedimiento a aplicar para su concesión (concurrencia competitiva, libre concurrencia, prorrateo, o concesión directa).

Artículo 8. Control y seguimiento del plan estratégico de subvenciones.

El control y seguimiento del presente Plan Estratégico de Subvenciones del Ayuntamiento de Lizartza, se realizará de forma anual, en dos aspectos.

- Control económico-financiero de las subvenciones concedidas, que está encomendado a la Secretaría Intervención del Ayuntamiento, que se realizará en las condiciones recogidas en la legislación vigente.

- Control y seguimiento del plan con el objetivo de modificación o actualización de las lineas subvencionales; actualización de importes e introducción de nuevas líneas de actuación. Este seguimiento se realizará anualmente por el personal técnico responsable que conceda la subvención. En el primer cuatrimestre del ejercicio siguiente se elaborará una memoria justificativa en la que se detallarán los indicadores sobre el grado de cumplimiento de los objetivos perseguidos y su valoración global, así como la convenienvia o no de mantener o suprimir el programa.

Artículo 9. transparencia

Todas las subvenciones concedidas se publicarán anualmente en la página web del Ayuntamiento, indicando la entidad destinataria, el impote y el proyecto subvencionado.

LIZARTZAKO
UDALA
GIPUZKOA

Diru laguntza izendunak, hitzarmen bidez

Diru laguntza lerroa	Eragindako sektorea	Helburuak eta Ondorioak	2024 urteko kostua (€)	2025 urteko kostua Estimazioa (€)	2026 urteko kostua (€)	Finantziazioa (Aurrekontu partida)
Soziala	Herrialdeen garapenerako lanean ari direnak.	Garatzeko bidean diren herrialdeekiko kooperazioan laguntzea, garapen ekonomiko eta sozialeko eta/edo sentsibilizazioko proiektuak eta programak promozionatuz, finantzatuz eta kudeatuz	3.746,00	3.746,00	3.746,00	Funts propioak erabiliko d 1.0000.481.231.00.00
Soziala	Berdintasunaren alorrean lanean ari direnak.	Tolosaldeako Emakumeen Etxeko programak dinamizatu, diseinatu, egin eta garatzeko, zerbitzuak kudeatu; Emakumeei zuzendutako aholkularitza juridikoa; eta emakumeei zuzendutako aholkularitza Psikologiko banakako eta kolektibo zerbitzua.	2.584,55	2.612,11	2.612,11	Funts propioak erabil dira. 1.0000.481.327.00.00
Euskara eta kultura	Euskarazko	Euskara hutsean aritzen diren	3.200,00	3.200,00	3.200,00	Funts propioak erabil dira.

	hedabideak	Tolosaldeko hedabideei laguntza ematea, euskararen erabileraren alde egiten duten lana bultzatzeko				1 0000.470.335.00.00
Euskara eta kultura	Eskolak	Iparraldeko ikastolei laguntza ematea, euskarazko hezkuntzaren alde egiten duten lana bultzatzeko	150,00	150,00	150,00	Funts propioak erabiliko d 1 0000.481.335.00.00
Euskara eta kultura	Eskolak	Nafarroako ikastolei laguntza ematea, euskarazkko hezkuntzaren alde egiten duten lana bultzatzeko	150,00	150,00	150,00	Funts propioak erabil dira. 1 0000.481.335.00.00
Euskara eta kultura	Euskararen sustapenean lan egiten duten erakundeak	Euskararen normalizazioan, erabileran eta aktibazioan eragiteko egitasmoa babestea eta sustatzea	1.012,00	1.012,00	1.012,00	Funts propioak erabil dira. 1 0000.481.335.00.00
Euskara eta kultura	Bertso elkatea	Bertsolaritza sustatzea	1.000,00	1.000,00	1.000,00	Funts propioak erabil dira. 1 0000.481.335.00.00
Euskara	Hezkuntz	Gu ere bertsotan	722,96	722,96	722,96	Funts propioak erabiliko d

eta kultura	a	Lizartzako Herri Eskolan egitea				1 0000.481.335.00.00
Euskara eta kultura	Hezkuntza	Euskara ikastea herrian bizi diren kanpotarrek, eta ekonomikoki behar bereziak dituztenek.	276,00	276,00	276,00	Funts propioak erabiliko d 1 0000.481.335.00.00
Euskara eta kultura	Dantza elkartea	Ihauterien antolakuntzan parte hartzea susatzea eta ekintzen antolakuntza	2.000,00	2.000,00	2000,00	Funts propioak erabiliko d 1 0000.481.335.00.00
Euskara eta kultura	Korua	Koru emanaldien antolaketa eta sustatzea Lizartzako jendeak koruan izena ematea	1.000,00	1.000,00	1.000,00	Funts propioak erabiliko d 1 0000.481.334.00.00
Euskara eta kultura	Euskalgintza sustapena	Euskalgintza sustapena	730,00	0	0	Funts propioak erabiliko d 1 0000.481.334.00.00
Kirola	Kirol elkartea	Kirola sustatzea lizartzan	2.000,00	2.000,00	2.000,00	Funts propioak erabiliko d 1 0000.481.341.00.00

Hezkuntza	Lizartzako herri eskola	Igeriketa ikastaroa antolatzea garraioa erraztea	1.675,00	1.675,00	1.675,00	Funts propioak erabiliko d 1 0000.471.326.00.00
Hezkuntza	Guraso elkartea	Aurrentzat ekintzak antolatzea eskolan	300,00	300,00	300,00	Funts propioak erabiliko d 1 0000.481.337.00.00
Nekazaritza	Nekazaritza	Amillubi proiektua babestea helburutzat duena herritarrek elikagaiak eta nekazariek lurrak izatea lurra babestea dugu helburu.	300,00			Funts propioak erabiliko d

Mendi martxa aurten ez da antolatu. Antolatuko da datorrenean?

Lehiaketa publiko bidezko diru laguntzak

Diru laguntza lerroa	Eragindako sektorea	Helburuak eta Ondorioak	2024 urteko kostua (€)	2025 urteko kostua Estimazioa (€)	2026 urteko kostua (€)	Finantziazioa (Aurrekontu partida)
Udalekueta ko monitore	Denbora librea	Lizartzako herritarrak/gaztea	1000,00	1000,00	1000,00	Funts propioak erabiliko dira.

tituloa ateratzea		k bultzatzea denbora libreko monitore tituloa ateratzera				
Euskera ikasteagatik	Euskara eskolak	Lizartzako herritarrak bultzatzea euskarako titulazioak ateratzera	2000,00	2000,00	2000,00	Funts propioak erabiliko dira
Kultura	Kultura: musika, dantza, abesbatza eta antzeko disziplinak	Herritarrek herrian egiten dituzten ekintza kulturalak bultzatzea	500,00	500,00	500,00	Funts propioak erabiliko dira. 1.000.0481.330.00.01.
Uraren tasa ordaintzea	Ur kontsorzioak eginiko kitapenen aurrean laguntza ematea	Ur hornidura zerbitzuari dagozkien tasen ordainketa diruz laguntzea baliabide ekonomiko mugatuak dituzten familiei; hori oinarrizko beharra da	500,00	500,00	500,00	Funts propioak erabiliko dira. 1.0000.480.231.00.02.

LIZARTZAKO
UDALA
GIPUZKOA

ASKATASUNAREN PLAZA, 1 • Tel: 943 670700 • lizartza@lizartza.eus • 20490 LIZARTZA (Gipuzkoa)

LIZARTZAKO
UDALA
GIPUZKOA

ASKATASUNAREN PLAZA, 1 • Tel: 943 670700 • lizartza@lizartza.eus • 20490 LIZARTZA (Gipuzkoa)

LIZARTZAKO
UDALA
GIPUZKOA

ZAZPIGARRENA.- <u>EUSKARA IKASTEAGATIK ETA BEGIRALE TITULUA ATERATZEAGATIK EMANGO DIREN DIRU LAGUNTZEN OINARRIAK ONARTZEA</u>

LIZARTZAKO
UDALA
GIPUZKOA

Lizartzako Udaleko Euskara Sailaren dirulaguntzak arautzeko oinarriak.

Euskara Sailaren egiteko eta helburu nagusia euskararen ezagutza eta hobekuntza sustatzea da, famili giroan eta gizartean oro har, euskararen erabilera bultzatzea.

Orain aurkezten diren oinarrietan hainbat arauzko xedapenen ildo nagusiak jasota daude: zabalkunde-, lehia- eta objektibotasun-printzipioak zaintzea eta gastu publikoa eraginkortasunez eta behar bezala egiten dela bermatzea.

XEDATU DUT

1. Artikulua.- Xedea.

Deialdi honen xedea da diruz laguntzea jarduera hauek: Euskara ikastea eta denbora libreko begirale/zuzendari izateko ikastaroa.

2. Artikulua.-Jasotzaileak eta betebeharreko baldintzak.

a) Euskara ikasi euskaltegian:

Bete beharreko baldintzak:

Dirulaguntza eskatzen dutenek ondoko baldintza hauek bete beharko dituzte:

1.a Udalarekin zorretan ez egotea.
1.b Lizartzan erroldatuta egotea.
1.c Ogasunarekin eta Gizarte-Segurantzarekin zorretan ez izatea.

1.d. Euskarazko ikastaroan gutxienez %85eko asistentzia egiaztatzea.

1.e. Ikastaroa bukatzea izena eman duen euskaltegian eta mailan.

b) Aisialdiko begirale/zuzendari ikastaroa egiteko.

Bete beharreko baldintzak:

1. Lizartzan erroldatuta egotea, diru laguntza eskatzen den data baino urte bete lehenagotik.

2. Zorretan ez egotea Udalarekin, Ogasunarekin eta Gizarte Segurantzarekin.

3. Ikastaroak euskaraz izan behar du eta Eusko Jaurlaritzak edo Gipuzkoako Foru Aldundiak homologatua.

4. Ikastaroaren alderdi teorikoa gainditzea eta araututako gehienezko epearen barruan titulua ateratzea.

5. Praktikaldia herrian bertan egitea hobetsiko da.

3. Artikulua.- Eskabideak.

Lizartzako Udalak, NISAEren Nodoaren bidez, beharrezkoak diren egiaztapenak eta kontsultak egingo ditu interesdunek administrazioaren esku jarri dituzten datuei buruz. Horretaz gain, euren jarduerak euskararen arloan egiten dituzten irabazi asmorik gabeko erakunde eta elkarteentzako dirulaguntzaren tramitazio administratiboa egiteko beharrezkoak diren egiaztapen guztiak ere egingo ditu. Horregatik, elkarreragingarriak izan daitezkeen datuak eskatzeari utziko zaio, baldin eta interesduna datu horiek erabiltzearen aurka agertzen ez bada; kasu horretan, dagozkion datuak edo dokumentuak aurkeztu beharko ditu.

Administrazio publikoen arteko datu-bitartekaritzarako oinarria urriaren 1eko 39/2015 Legearen 28. Artikuluan zehazten da, non aitortzen baita herritarrek eskubidea dutela ez aurkezteko edozein administraziok egindako dokumentuak, jatorrizko dokumentuak, ezarri beharrekoa den araudiak eskatzen ez dituen datuak edo dokumentuak, edo interesdunak aurretik edozein administraziori emandakoak.

Era berean, 40/2015 Legearen 155. Artikuluak adierazten duena gogora ekarriz, administrazioek elkarri lagundu behar diote datu-trukean, eta herritarrei buruzko datuak, haien esku daudenak, eman behar dituzte.

Ildo horretatik, Lizartzako Udalak honako baldintza hauek egiaztatuko ditu deialdi honetako dirulaguntza eskuratu ahal izateko, NISAeren, datuen eta beste administrazio batzuen bitartekaritzarako plataformaren zerbitzuen bidez.

- Eskatzailearen edo bere ordezkoaren Nortasun Agiria.
- Foru Ogasunekin zerga betebeharrak egunean dituela egiaztatzen duen agiria.
- Gizarte Asegurantzarekin zorretan ez dagoenaren ziurtagiria.

Errolda eta Lizartzako Udalarekin egunean egotearen ziurtagiria ofizioz egingo dira.

Esandakoaz gain, eskatzaileak ondorengo dokumentazioa aurkeztu beharko du:

Edozein dirulaguntza jasotzeko:

- Dirulaguntza-eskabide normalizatua behar bezala beteta.

- Gastuaren justifikazioa (Matrikulen ordainagiriak, fakturak, …)
- Kontu korrontearen titulartasun ziurtagiria.
- Beste dirulaguntzaren bat dagoen kasuetan, Erakunde, instituzio eta abarretan aurkeztutako eskabideari buruzko aitorpena edo, hala balitz, jaso duen laguntzei buruzko informazioa (Eranskina)

Dirulaguntza jakin bat jasotzeko, aurreko puntuan esandakoez gain, hauek gehitu beharko dira:

a.1 Euskara ikasteko dirulaguntzen kasurako:

- Euskaltegiaren ziurtagiria. Bertan ikasturtean egindako urratsaren errendimenduaren eta izandako asistentzia indizeak jaso beharko dira,

a.2 Begirale tituluen kasurako:

- Aisialdiko eskolak eginiko ziurtagiria.

Interesaturen batek adierazten badu oinarri hauetan eskatzen diren dokumentatuetako batzuk Lizartzako Udalaren esku daudela eta Udalak berak ere hori hala dela baldin badaki, interesatuak ez du dokumentazio hori aurkeztu beharrik izango.

Edonola ere, II eranskinean azaltzen den jarduerari buruzko dokumentazioaz gain, Udalak bestelako nahi beste informazio eskatu ahal izango die eskatzaileei, jarduera behar bezala baloratzeko.

4. Artikulua.- Epeak.

Eskabide ezberdinak aurkezteko epeak ondokoak dira kasu bakoitzeko:

- Euskara ikasteko dirulaguntzak:

Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratzen denetik hasi eta, 2024ko abuztuaren 30 arte.

- Aisialdiko begirale/zuzendari ikastaroa:

Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratzen denetik hasi eta, 2024ko abuztuaren 30 arte.

Dokumentazioa eta informazioa lortzeko eta eskabideak aurkezteko aukerak: Lizartzako Udaleko erregistroan elektronikoki edo presentzialki.

Baldin eta eskatzaileak aurkeztutako dokumentazioa osatu gabe balego, edo oinarri hauetako baldintzak beteko ez balitu, 10 lan-eguneko epean forma-akatsak zuzentzeko edo dokumentazioa osatzeko eskatuko zaio. Gainera, ohartaraziko zaio hala egin ezean, eskaera bertan behera utzi duela ulertuko dela, eta, horrenbestez, eskaera besterik gabe artxibatu egingo dela, gaur egungo arauak agintzen duenez.

Eskabidearen kopia bat eskatzaileak berak jasoko du eta bestea Udaleko Erregistro Nagusian geldituko da.

5. Artikulua.- Dirulaguntzaren zenbatekoa eta ordainketa.

Dirulaguntzak ezingo du inola ere eskatzaileak egingo duen jardueraren gastua baino handiagoa izan (ez bere horretan, ez eta beste Administrazio Publiko edo bestelako erakunde publiko nahiz pribatuk emandako dirulaguntzekin batera).

Zenbatekoak:

- Euskara ikastea: %100

- Begirale/Zuzendari ikastaroa %50

Egindako eskaerak aurrekontuko partida gainditzen badute eskatzaile guztiei proportzio berean diruz lagunduko zaie partida gainditu arte.

Ordainketa:

Kasuan kasuko dirulaguntza eskatzen diren baldintza guztiak betetzen dituztenei besterik ez zaie ordainduko eta, betiere, gastua egin eta frogatu ondoren.

Euskaraz ikasteko dirulaguntzak eta udako ikastaroen kasuetan, ordainketa kurtsoa amaitutakoan egingo da.

Erabakia idatziz jakinaraziko da eta erabakiaren zergatiak ere jaso egin beharko dira bertan. Ordainketa alkate ebazpena atera eta hurrengo 30 egunetan egingo da.

6. Artikulua.- Dirulaguntza ematea.

Baldintzak betetzen dituzten eskabide guztiak aztertuko dituzte teknikariek eta 10 eguneko epea emango du akatsak dituztenek horiek zuzendu ahal izan ditzaten edo agiriren bat falta dutenek hura ekarri ahal izan dezaten.

Euskaltegiek aurkeztutako txostenak aztertuko ditu.

Aurrekontuan kreditu nahikoa badago, aurkeztutako eskabideak eta txostenak azterturik, organo ahaldunak baldintzak betetzen dituzten eskatzaile guztiei emango die

dirulaguntza. Bestalde, gainerako eskabideak dirulaguntzetatik kanpo utziko ditu. Dena den, alegazioak egiteko egutegiko hamar eguneko epea emango die.

Erreklamazioei buruzko ebazpena bi hilabeteko epean emango du, agiriak aurkezteko epearen azken egunetik hasita, eta ebazpen hori udaleko iragarki-taulan jarriko da ikusgai.

Oinarri hauetako baldintzak betetzen dituzten eskabide guztiei aurre egin ahal izateko aurrekontuan kreditu nahikorik ez badago, organo ahaldunak, aurkeztutako eskabideak eta txostenak azterturik, partidaren diru kopuru osoa onarturiko eskarien artean banatuko du. Alegazioak aurkezteko egutegiko hamar eguneko epea emango du.

Erreklamazioei buruzko ebazpena gehienez bi hilabeteko epean emango du, agiriak aurkezteko epearen azken egunetik hasita, eta ebazpen hori udaleko iragarki-taulan jarriko da ikusgai.

7. Artikulua.- Onuradunen betebeharrak.

Dirulaguntza emateak eskatzen dituen baldintza eta betebeharrak interesatuak betetzen dituela egiaztatzea.

Dirulaguntzaren inguruan udalak egin beharreko kontrol eta konprobazio-lanetarako eskatzen dionari men egitea.

Dirulaguntza ematean kontuan hartutako edozein alderdi, objektibo nahiz subjektibo, aldatuz gero, udalari aldaketa horren berri ematea.

Dirulaguntza honen xede berarekin bestelako Dirulaguntza, diru sarrera edo baliabideak eskuratuko balitu, bai arlo publikotik bai pribatutik, udalari horren berri ematea.

8. Artikulua.- Oinarriak ez betetzea.

Onuradunak beteko ez balu oinarri hauetan xedaturiko baldintzetako edozein, horrek ekarriko du, dirulaguntza jasotzeko eskubidea galdua duela jakinarazi ondoren, jasotako diru-kopuruak itzuli beharra eta dirulaguntza ordaindu zitzaionetik sortutako atzerapen-interesak ordaintzea ere bai.

Halakoetan, diru-kopuru horiek zuzenbide publikoko diru sarreren izaera izango dute.

9. Artikulua.- Lege-hausteak.

Administrazioarekiko lege-hausteak dira ondoko jarrera hauek, marroz ala utzikeriaz, besterik gabe, jokatuz gero:

Dirulaguntza eskuratzea, bete beharreko baldintzak gezurrez estaliz edo eskuratzea galarazi zezakeena gordez.

Onuradunak hartutako obligazioak ez betetzea, bera errudun delarik.

10. Artikulua: Publizitatea

Lizartzako udalaren web orrian publikatuko dira dirulaguntza hauei buruzko albiste guztiak; eta hala dagokionean Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean eta diru-laguntzen datu-base nazionalean.

AZKEN XEDAPENA

Dirulaguntza hauek aurreikusiak daude Lizartzakoo Udalaren 2024-2027 Dirulaguntzen Plan Estrategikoaren. Horren baitan, Udalak, aldian aldiko ekitaldi ekonomikoa amaitutakoan, dirulaguntza-programa honen azterketa egingo du, ondoko puntu hauei dagokienez: emaitzak, gizartean duen erabilgarritasuna eta eragina, eta komenigarria den harekin jarraitzea ala kentzea.

Deialdi honek esaten ez duenari dagokionez, kontuan hartuko da Lizartzako Udalaren Dirulaguntzak arautzen dituen Ordenantzak ezartzen duena eta Herri Administrazioetako Dirulaguntzak arautzen dituen 38/2003 Legearen xedapenak eta haren 887/2006 Araudia.

Bozketa.- Aho batez onartu dira oinarriak.

ZORTZIGARRENA.- MUGIKORTASUN PLANAREN PROIEKTUA ONARTZEA

Proiektua azaldu da, baina bozketan hurrengo plenoan berriro aztertzea proposatu da.

BEDERATZIGARRENA.- HIRIGINTZA ANTOLAMENDUKO PLAN OROKORRA IDAZTEKO KONTRATUAN ZESIOAN HIRIGRAMA ENPRESARI ESLEITZEA

Alkateak ondorengo informazioa eta ebazpen proposamena eman du.

“LEHENENGOA.- Ondoren adierazten diren datuak dituen kontratua lagatzeko baimena ematea. Lagapen-hartzailea, HIRIGRAMA enpresa, subrogatuta geratuko da lagatzaileari dagozkion eskubide eta betebehar guztietan, hau da, RAIMUNDO MENDIBURU ABAD enpresa.

- Xedea: Hiri Antolamenduko Plan Orokorraren idazketa zerbitzuen kontratua.
- Adjudikazio-hartzailea: RAIMUNDO MENDIBURU ABAD.
- Proposatutako lagapen-hartzailea: HIRIGRAMA.
- Esleipenaren zenbatekoa: 153.000,00€
- BEZaren zenbatekoa: 32.130,00€.
- Zenbateko osoa: 185.130,00.
- Eginda dagoen zenbatekoa: 43.987,5 (BEZ barne)
- Geratzen dena HIRIGRAMAK egiteko: 141.142,5 (BEZ barne)
- Behin betiko bermearen zenbatekoa: 7650 €

BIGARRENA.- Lagapen hartzaileari, lagapen emaileak zituen eskubide eta betebehar guztiak lagatzen zaizkio.

HIRUGARRENA.- Hiri Antolamenduko Plan Orokorraren idazketa zerbitzuen kontratuaren lagapen-hartzailearentzat, HIRIGRAMArentzat, aplikagarriak izango dira

kontratazioa arautu zuten preskripzio teknikoen agiriak eta administrazio-klausula bereziak, lehen RAIMUNDO MENDIBURU ABADentzat aplikagarri ziren modu berean.

LAUGARRENA.- Esleipendunaren eta lagapen-hartzailearen arteko lagapena eskritura publikoan formalizatu behar da, eta horren kopia autentifikatua kontratazio-organoari bidali behar zaio, baimena eman ondoren, hilabeteko epean. Era berean, kontratua lagatzen duenak, hau da, RAIMUNDO MENDIBURU ABADek bermea HIRIGRAMARI pasatu nahi badio, eskritura publikoan jarri beharko da hori. Bestela, HIRIGRAMAK bere bermea jarri bitartean ez da aurrekoa itzuliko.

BOSGARRENA.- Ebazpen hau lagatzaileari eta kontratu honen lagapen-hartzaileari jakinaraztea, dagozkion errekurtsoak adieraziz.

SEIGARRENA.- Lagapena formalizatu ondoren, kontabilitateko idazpen egokiak egitea eta gastua enpresa lagapen-hartzailearen alde konprometitzea.

ZAZPIGARRENA.- Erabaki hau jakinaraztea Udal Zerbitzu Teknikoei, Kontuhartzailetzari eta Udal Diruzaintzari, jakinaren gainean egon daitezen eta behar diren ondorioak izan ditzan.”

Bozketa: Aho batez onartu da.

HAMARGARRENA.- ETXEZ ETXEKO ZERBITZUA FORU ALDUNDIAREKIN ELKARBANATZEKO HITZARMENA LUZATZEA

Alkateak azaldu du etxez etxeko zerbitzua eskaintzeko Foru Aldundiarekin egin zen hitzarmena luzatzeko eskaera iritsi zaiola udalari Foru Aldunditik, eta proposatzen duela hori luzatzea 2024ko abenduaren 31 arte.

LIZARTZAKO
UDALA
GIPUZKOA

ERANSKINA, ETXEZ ETXEKO LAGUNTZ ZERBITZUA FINANTZATZEKO GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIAREN ETA LIZARTZAKO UDALAREN ARTEKO HITZARMENA LUZATZEKOA.

ADENDA DE PRÓRROGA DEL CONVENIO DE COLABORACION ENTRE LA DIPUTACIÓN FORAL DE GIPUZKOA Y EL AYUNTAMIENTO DE LIZARTZA PARA LA FINANCIACIÓN DEL SERVICIO DE AYUDA A DOMICILIO

Lizartzan, 2024ko otsailaren 27an

ELKARTU DIRA

Alde batetik,

MAITE PEÑA LÓPEZ Gipuzkoako Foru Aldundiko Zainketetako eta Gizarte Politiketako foru diputatua eta Aldundiaren ordezkaria, Diputatuen Kontseiluak 2023ko ABENDUAREN 12(a)n egindako bileran hartutako erabakiaren bidez ekitaldi honetarako berariaz baimenduta.

Eta bestetik,

IÑAKI AZPIROZ BELDARRAIN, Lizartzako Udaleko alkatea eta ordezkaria, 2023ko otsailaren 26ko Osoko Bilkurak hartutako erabakiaren bidez ekitaldi honetarako berariaz baimenduta.

AZALTZEN DUTE

I.- Aldeek 2022KO MARTXOAREN 7n sinatu zuten Gipuzkoako Foru Aldundiaren eta Lizartza (e) ko Udalaren arteko lankidetza-hitzarmena, etxez etxeko laguntza-zerbitzua

REUNIDOS

De una parte,

Doña. MAITE PEÑA LÓPEZ en calidad de Diputada Foral del Departamento de Cuidados y Políticas Sociales de la Diputación Foral de Gipuzkoa y en su representación, expresamente autorizado para este acto por acuerdo del Consejo de Gobierno Foral de 12 de diciembre de 2023.

Y de otra parte,

IÑAKI AZPIROZ BELDARRAIN, en calidad de alcalde del Ayuntamiento de Lizartza y en su representación, expresamente autorizado para este acto por acuerdo Plenario Municipal de 26 de febrero de 2024.

EXPONEN

I.- Que las partes firmaron el 7de MARZO de 2022 el convenio de colaboracion entre la Diputación Foral de Gipuzkoa y el Ayuntamiento de Lizartza para la financiación del

finantzatzeko.

II.- Hitzarmenaren hamalaugarren klausulak hitzarmenaren indarraldia ezartzen du, eta honako hau adierazten du:

"Hitzarmen hau sinatzen den egunean jarriko da indarrean, eta ondorio ekonomikoak izango ditu, 2021eko urriaren 1etik aurrera, eta 2023ko abenduaren 31ra arte iraungo du. Hitzarmen hau berariaz luzatu ahal izango da, amaitzen denean, urte natural bateko aldietan, betiere luzatutako ekitaldirako aurrekontu-zuzkidura egokia eta nahikoa badago.

Hitzarmenaren eta luzapenen gehieneko iraupena lau urtekoa izango da, salbu eta epe luzeagoa aurreikusten bada arau bidez.

Hala ere, hitzarmena sinatzen duten alderdiek aho batez eta aurreko paragrafoan aurreikusitako epea amaitu baino lehen adostu ahal izango dute hitzarmena luzatzea, beste lau urtez gehienez, edo hitzarmena azkentzea".

Aurrekoa oinarri hartuta, bi alderdiek adostu dute eranskin hau formalizatzea, honako klausula hauen arabera:

servicio de ayuda a domicilio.

II.- Que la cláusula decimocuarta del convenio establece la vigencia del mismo, y señala que:

"El presente convenio entrará en vigor el día de su firma, surtiendo efectos económicos desde el 1 de octubre de 2021 y su vigencia se extenderá hasta el 31 de diciembre de 2023. Este convenio podrá ser prorrogado de forma expresa a su finalización por períodos de 1 año natural, siempre que exista consignación presupuestaria adecuada y suficiente.

La duración máxima del convenio y sus prórrogas no podrá ser superior a cuatro años salvo que normativamente se prevea un plazo superior.

No obstante, las partes firmantes del convenio podrán acordar unánimemente y antes de la finalización del plazo previsto en el apartado anterior, su prórroga por un periodo de hasta cuatro años adicionales o su extinción".

Con base en lo anterior, ambas partes han convenido la formalización de la presente Adenda de acuerdo con las siguientes

KLAUSULAK

LEHEN. – Helburua.

CLÁUSULAS

PRIMERA.- Objeto.

Hitzarmenaren indarraldia urte natural batez luzatzea erabaki da, 2024ko urtarrilaren 1etik abenduaren 31ra.

Se acuerda prorrogar en un año natural el periodo de vigencia del Convenio, desde el 1 de enero hasta el 31 de diciembre de 2024.

BIGARREN.- Hitzarmenaren gainerako zatiek irautea.

SEGUNDA.- Subsistencia del resto del convenio.

Dokumentu honetan aurreikusi ez den guztian, hitzarmenaren gainerako klausula eta xedapen guztiek indarrean eta aplikagarri jarraituko dute, eta horiek ere aplikatuko dira dokumentu honi beharrezkoa zaion guztian.

En todo lo no previsto en el presente documento seguirán plenamente vigentes y aplicables todas las demás cláusulas y disposiciones del convenio, siendo las mismas igualmente de aplicación en cuanto fuere necesario al presente documento.

Eta aurreko guztiarekin ados daudela erakusteko, dokumentu hau elektronikoki sinatzen dute, sinadura elektronikoaren tokian eta egunean.

Y en prueba de conformidad con cuanto antecede, se firma electrónicamente el presente documento, en el lugar y fecha de la firma electrónica.

LIZARTZAKO UDALA

IÑAKI AZPIROZ BELDARRAIN

GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIA

MAITE PEÑA LÓPEZ

BOZKETA.- Aho batez onartu da.

HAMAIKAGARRENA.- TOLOSALDEA GARATZENEKIN ALKATE DEKRETU BIDEZ ONARTU DEN GESTIO PLANA BERRESTEA UDAL BATZARREAN.

LIZARTZAKO
UDALA
GIPUZKOA

"2024/01 ALKATETZA EBAZPENA

Tolosaldea Garatzen SA elkarteari, 2023ko abenduaren 18ko Batzar Orokorrean onartutako 2024ko Gestio Planean aurre ikusitako ekintza, zerbitzu eta programak bideratzeko enkargua honako sailetan: Udala, Enpresa, Ekintzailetza, Enplegua, Turismoa, Migrazio eta Aniztasuna eta Kontsumitzaile Bulegoa.

I. Aurrekariak

1º) Lizartzako Udalak, 2022ko maiatzaren 30ean egindako Udal osoko bilkuran, Tolosaldea Garatzen SA merkatal enpresa Udalaren bitarteko propio izendatzea onartu zuen, Sektore Publikoko Kontratazioa arautzen duen 9/2017 Legearen 32. artikuluan ezarritako baldintzak betez, izendapen-akordioarekin bat egiten duten eskualdeko beste udal batzuekin batera.

2º) Tolosaldea Garatzen SA merkataritza-elkarteak, A-20500229 IFK, iraupen mugagabea, eta Tolosan Lehiberri zentroan 1 zenbakian du bere egoitza. 1994ko uztailaren 27an eratu zen Tolosan, Jose Manuel Domingo Serrano notarioak emandako eskritura publiko baten bidez; eskritura horrek 1.275 protokolo zenbakia du, eta Gipuzkoako Merkataritza Erregistroan inskribatuta dago 1.488. liburukiko 166. folioan, SS-9710, orrialdea, 1go inskripzioan.

Merkataritza-sozietatearen Batzar Nagusiak 2022ko abenduaren 12an egindako ez-ohiko bilkuran aldatu zituen estatutuetako 3.bis Artikuluan ezarritakoaren arabera,

"*TOLOSALDEA GARATZEN SA elkartea, Abaltzisketa, Aduna, Albiztur, Alegia, Alkiza, Altzo, Amezketa, Anoeta, Asteasu, Baliarrain, Belauntza, Berastegi, Berrobi, Bidania-Goiatz, Elduain, Hernialde, Ibarra, Ikaztegieta, Irura, Larraul, Leaburu-Txarama, Lizartza, Orendain, Orexa, Tolosa, Villabona eta Zizurkilgo udalerrien Bitarteko Propio edo/eta Zerbitzu Teknikoa da.*

Hori dela eta udalerriek bitarteko propio duten sozietatearekin dituzten harremanek izaera instrumentala eta ez-kontratuzkoa dute, eta Sektore Publikoko Kontratuen Legearen (9/2017 Legea) 32. artikuluan aurreikusten diren mandatuen bidez antolatu ahalko dira; horrenbestez, ondorio guztietarako, barne eta mendeko izaerakoak dira.

Botere adjudikatzaile horiek Sozietateari jardueraren bat egiteko aginduz egiten dioten jakinarazpena jarduera horri ekiteko agindua izango da; hala ere, 9/2017 Legearen 32.6.b) artikuluan ezarritakoa bete beharko da.

Emandako zerbitzuengatik konpentsazioa ezartzeko, tarifa hauek hartuko dira erreferentziatzat: sozietateak eginiko mandatuaren xede diren jardueretarako mandatua egiten duen botere adjudikatzaileak onetsitako tarifak, eta Estatuak erregelamenduz erabakitzen duen moduan. Horretarako, mandatuaren xede diren eta enpresaburu partikularrekin azpikontratatzen diren jardueretarako bitarteko propioak jasandako egiazko kostuari erreparatuko zaio, kostu hori txikiagoa denean azpikontratatutako jarduerei tarifak aplikatzetik heldu dena baino.

Tarifa horiek, betiere, bitarteko propioak zuzenean ekoitzitako unitateak egiteko benetako kostu guztiak jasotzeko moduan kalkulatuko dira. Mandatuaren tarifak edo konpentsazioak mandatuko prestazioaren balioa estali beharko du, eta hura kalkulatzeko, zuzeneko eta zeharkako kostu guztiak izan beharko dira kontuan. Tarifek inolaz ere ez dituzte onura-marjinak izango, eta haietan likidazio partzialak egin ahalko dira ekitaldi bakoitzaren kontura, baina, halere, behin betiko likidazioa egingo da.

TOLOSALDEA GARRETZEN SAk ezingo du parte hartu esandako Udal organoek deitutako enkante publikoetan, nahiz eta agindu ahalko dion enkantearen xede zen prestazioa emateko, lizitatzailerik aurkezten ez bada.

Urte anitzeko mandatuen kasuan, likidazioa egingo da aurrekontu-ekitaldi bakoitza ixtean, nahiz eta jarduketa amaitua aitortu eta egiaztatu egingo den legez ezarritako baldintzetan, eta dagokion dokumentua emango da, eta likidatu egingo da, gehienez hurrengo hiru hilen barruan."

3º) Lizartzako Udalak, Tolosaldeako eskualdeko udalekin batera, Tolosaldea Garatzen, S.A.ko 2024ko gestio plana bideratzeko hurrengo konpromisoak onartu zituen 2023ko abenduaren 18an Tolosako Lehiberri Zentroan ospatutako Batzar Orokorrean:

1.- Onartzea 2024ko Tolosaldea Garatzen, S.A.ko Gestio Plana egitasmoaren zehaztapenaren dokumentua.

2.- Baliabide ekonomikoak eta giza baliabideak jartzea, Tolosaldea Garatzen, S.A.ko 2024ko Gestio Planeko jarduna garatu ahal izateko, berariazko aurrekontu-partida bat izendatuta eta hornituta.

Horretarako 2024ko Tolosaldea Garatzen, S.A.ko Gestio Planaren arabera Udal, Enpresa, Ekintzailetza, Enplegu, Turismo, Migrazio eta Aniztasun eta Kontsumitzaileak informatzeko alorretan garatuko diren jarduerak eta programak dinamizatu, diseinatu eta garatzeko zerbitzua arautzeko beharrezkoak diren ekintzak burutu behar dira.

II Zuzenbidezko Oinarriak

LIZARTZAKO
UDALA
GIPUZKOA

I.- Tolosaldea Garatzen SA, beraz, Tolosako Udaleko baliabide pertsonifikatua da, 9/2017 Legeak, azaroaren 8koak, Sektore Publikoko Kontratuenak, Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2014ko otsailaren 26ko 2014/23/EB eta 2014/24/EB zuzentarauen transposizioa egiten duenak Espainiako ordenamendu juridikora, ezarritakoaren arabera.

Horregatik, jasotako agindua egikaritzeko egin behar dituen negozio juridiko guztiak SPKLren pean egongo dira dagozkion zehaztapenekin; lanak burutuko dituen entitatearen izaeraren, balio zenbatetsiaren eta motaren arabera. Norbere baliabidea botere esleitzaile bat ez denean, SPKLren Hirugarren Liburuaren I. Tituluan dauden arauak aplikatuko zaizkio. Halaber, ez dago norbere baliabideei ezarritako % 50eko balio mugarik, Legeak salbuetsi egiten dituelako zuzenbide pribatuko elkarte bati aginduak ematen zaizkionean, beti ere titularitatea publikoa denean eta baita bere kapitala ere; hau da Tolosaldea Garatzen SA merkataritza-sozietatearen kasua.

II.- Tolosaldea Garatzen SAk bere estatutuetan jasotzen dituen funtzioen artean, orohar, gizarte xedea betetzeko beharrezkoak diren iharduera guztiak garatzea jasotzen da, horretarako eskaera egiten zaionean, Elkarteak laguntza teknikoa eskainoi die udalei, bere gizarte-xedearen barruko arazoetan.

Tolosaldea Garatzen, S.A.ko estatutuen arabera, bere gizarte xedea honakoa da: *"Tolosaldeko udalen biziberritze eta ekonomi garapenerako lagun lezaketen jarduera guztiak burutzea, enprsen eta enpleguaren sustapena barne, eta baita herrietako zerbitzu publikoen eskaintzarako elkarlana eta koordinazioa indartu eta sostengatzea ere"*

Lizartzako Udaleko Bitarteko Idazkariak aurretik lege-txostena eman du.

Azaldutako guztiagatik,

EBAZTEN DUT

LEHENGOA: Tolosaldea Garatzen SA elkarteari, 2023ko abenduaren 18ko Batzar Orokorrean onartutako 2024ko Gestio Planean aurre ikusitako ekintza, zerbitzu eta programak bideratzeko enkargua agintzea. Egikaritze hori datozen klausulek arautuko dute.

KLAUSULAK

LIZARTZAKO
UDALA
GIPUZKOA

<u>Lehena</u>. Enkarguaren xedea.

Agindu honen bidez, Lizartzako Udalak, Tolosaldea Garatzen SA merkataritza sozietateari eskatzen dio Tolosaldea Garatzen, S.A.ko 2024ko Gestio Planeko proiektu, programak eta zerbitzuak dinamizatu, diseinatu, egin eta garatzeko enkargua.

Enkarguaren helburua da Tolosaldea Garatzen, S.A.ko 2024ko Gestio Planeko proiektu, programak eta zerbitzuak dinamizatu, diseinatu, egin eta garatzeko bideratu beharreko kontratazioak egikaritzea.

Zerbitzuak zazpi atal edukiko ditu:

- Udal Saileko 2024 ekitaldirako egitasmoak
- Enpresa Saileko 2024 ekitaldirako egitasmoak
- Ekintzailetza Saileko 2024 ekitaldirako egitasmoak
- Enplegu Saileko 2024 ekitaldirako egitasmoak
- Turismo Saileko 2024 ekitaldirako egitasmoak
- Migrazio eta Aniztasun Saileko 2024 ekitaldirako egitasmoak
- Kontsumitzaile Bulegoko 2024 ekitaldirako egitasmoak

<u>Zerbitzuak honela emango dira:</u>

*a) Tolosaldea Garatzen erakundeak bere bitartekoen bidez, eta beharrezkoa den kasuetan, kanpo baliabideen kontratazio bidez emango dizkie zerbitzuak enkargua sinatu duten udalerrietako eragile eta herritarrei. Zerbitzu horiek enkargu-orri honi erantsi zaion **I. eranskinean** deskribatzen dira. Era berean, aipatutako zerbitzuen lizitaziorako oinarri izango den azterketa ekonomikoa **II. eranskin** gisa gehitu da.*

b) Tolosaldea Garatzen-ek bere baliabide propioekin kudeatuko du mandatu hau sinatu duten udalek egindako ekarpenen kobrantza, aurreko atalean aipatu diren zerbitzuengatik.

<u>Bigarrena</u>. Egikaritzearen baldintzak

Tolosaldea Garatzen SA elkarteko kontratazio-organoek kontratua egikaritzeko baldintza bereziak ezar ditzakete, betiere haien xedearekin lotuta badaude, SPKLren 145. artikuluan jasotako zentzuan, zuzenean edo zeharka diskriminatzaileak ez badira eta erkidegoko zuzenbidearekin bateragarriak badira.

Kontratua egikaritzeko baldintza bereziak betetzen ez badira, zehapenak ezarriko dira edo baldintza hauek funtsezko kontratu betebehartzat hartuko dira SPKLren 211. artikuluaren f) letran aipatzen diren ondorioetarako.

Kontratua egikaritzean esku hartuko duten azpikontratistek ere kontratua egikaritzeko baldintza berezi horiek guztiak bete beharko dituzte. Kontratu hau egikaritzeko baldintza bereziak honakoak dira:

Hizkuntza baldintzak

Kontratu honek nahitaez bete behar du hizkuntza ofizialtasun bikoitzaren araubidea, Euskal Autonomia Erkidegoko Autonomia Estatutuaren 6. artikuluan ezarria eta Euskararen erabilera normalizatzeko azaroaren 24ko 10/1982 Oinarrizko Legeak eta hori garatzen duten arauek erregulatua.

86/1997 Dekretuak, apirilaren 15ekoak, Euskal Autonomia Elkarteko herri-administrazioetan euskararen erabilera normalizatzeko prozesua arautuko duenak, bere 18. artikuluan, euskararen erabilera normalizatzeko planetan bete beharrekoak azaltzen ditu, haien artean hurrengo hau: “18 d) Kontratazio-arloan erabiliko diren neurriak; batez ere, hirugarren batzuek herritarrekin harreman zuzena duten zerbitzu publikoak eskaintzen dituztenean, dagokion administrazioak berak bete behar lituzkeen antzeko hizkuntz baldintzak berma daitezen”.

Herritarrekin harreman zuzena duten zerbitzu publikoak eskaintzen dituztenean, enpresa esleipendunak administrazio kontratugileak dauzkan hizkuntza arauen arabera jokatuko du kontratupean dauzkan zeregin guztietan. Horrela, elkarren arteko harremanak, bai ahozkoak bai idatziak, administrazioak duen lan hizkuntzara egokituko dira.

Zehazki, herritarrekin harreman zuzena duten zerbitzu publikoak eskaintzen dituen enpresa esleipendunak baldintza linguistiko hauek bete beharko ditu:

Errotuluak, oharrak eta seinaleak piktograma bidez egingo dira eta euskarazko azalpen mezua izango dute ondoan. Piktograma bidez egin ezin direnean, euskaraz egingo dira mezuak ezagunak edo/eta maiz erabiliak direnean edo/eta ekintzaren izaerak eta hartzaileen berezitasunek eskatzen dutenean. Aurreko kasuak ezinezkoak direnean, ele bietan egingo dira euskarari lehentasuna emanez, beti ere Euskara zerbitzuarekin aldez aurretik elebitasun formula adostuta.

Esleipendunek euskara edota ele biek erabiliko dituzte megafonia bidezko komunikazioetan, erabiltzeko jarraibideetan, etiketetan eta ekoiztutako produktuen bilgarrietan, baita eskaintzen dituzten zerbitzuak emateko sortzen diren dokumentuetan ere. Ele bietako aukera egin behar izanez gero euskarari lehentasuna emanda, baina testua euskara hutsean idatziko da kasu hauetan: hitzek euskaraz eta gaztelaniaz antzeko grafia dutenean, esanahia argitzen duen piktograma batek lagundurik

dagoenean, euskarazko hitzak ezagunak direnean (Udaltzaingoa, sarrera, irteera...) eta ezagutzera ematen den ekintzaren izaerak edo/eta jasotzaileen berezitasunek hala eskatzen dutenean.

Kontratua gauzatzeko ardura duen enpresak eta erabiltzaileek edo harremanetan dauden hirugarrenek kontratua dela-eta burutu behar dituzten ahozko komunikazioetan eta komunikazio idatzietan hirugarrenak edo erabiltzaileak kasuan kasu aukeratutako hizkuntza erabiliko da, ezagutzera ematen den ekintzaren izaerak edo/eta hartzaileen berezitasunek eskatzen dutenean izan ezik, kasu hauetan euskaraz egingo baita. Ahozko zein idatzizko harremanak euskaraz burutzeko herritarrek inolako oztoporik ez dutela izango bermatu beharko da, horretarako modurik eraginkorrena delarik kontratu-emailearen langile guztiak elebidunak izatea. Beraz, herritarrekin harreman zuzena izango duten langileak elebidunak izango dira halabeharrez eta helburu hori lortze aldera, udalean bertan lan egiteko bete beharko lituzketen baldintzak bermatu beharko dituzte hizkuntza eskakizunei dagokienean.

Hizkuntza gaitasuna egiaztatzeko honako bi bideak erabiliko dira normalean: behar duen hizkuntza gaitasuna ziurtatzen duen agiria edota udaleko Euskara zerbitzuak jarritako euskara froga gainditzea. Azken aukera hau ahalik eta gutxienetan erabiliko da, gaur egun hizkuntza agiriak izateko aukera ugari baitago.

Berariaz inolako aukerarik egin ez bada, kontratuaren esleipena duen enpresak pertsona fisikoei eta juridikoei egiten dizkien era guztietako jakinarazpen eta komunikazioak hizkuntza ofizial bietan egingo dira, fakturak eta salerosketako bestelako agiriak barne, ezagutzera ematen den ekintzaren izaerak edo/eta hartzaileen berezitasunek eskatzen dutenean izan ezik, kasu hauetan euskaraz egingo baita. Edozein dela kasua ere, herritarrak edozein unetan erabil dezake euskara aukeratzeko eskubidea.

Administrazio kontratu-egilearekin kontratua gauzatzeko egiten diren harremanetan, normalean euskara erabiliko da. Kontratua gauzatzeari begira, hauxe da "normalean euskara erabiltzea": a) ahozko komunikazioetan, euskaraz dakiten langileek euskaraz egingo dute, hasiera batean, kontratua gauzatzeko zereginak direla-eta administrazio kontratu-egilearekin harremanetan jartzen direnean. Administrazio kontratu-egilea euskaraz zuzentzen bazaio kontratua gauzatzen ari den langile bati eta horrek hizkuntza behar bezala menperatzen ez badu, kontratua gauzatzeko ardura duen enpresak berehala jarri beharko ditu euskara behar bezain ondo dakiten langileak edo bitartekoak, kontratuaren ondorioz administrazioarekin burutu beharreko harremanak euskaraz izan daitezen, eta, b) komunikazio idatziak euskara hutsean egingo dira, fakturak eta salerosketako bestelako agiriak barne.

Zerbitzuaren kontratazioa sustatu duen administrazio atalak berak egingo du finkatutako hizkuntza baldintzen betetzearen jarraipena, gainerako baldintzen jarraipena egiten duen modu eta epe berdinetan, eta horren berri emango dio Euskara Zerbitzuari.

Ondoren, Euskara Zerbitzuak bere balorazioa egingo du oniritzia edo neurri zuzentzaileak proposatuz

Aipatutako baldintza guztiak funtsezko kontratu- betebeharrak dira.

Enpresa adjudikaziodunaren lan eskubideak eta betebeharrak

1.- Kontratuak derrigorrez bete beharko ditu lan- arloan, Gizarte Segurantzaren arloan eta laneko segurtasun eta osasunaren arloan indarrean dauden eta aplikagarri diren legezko, arauzko eta hitzarmenezko xedapenak.

Kontratua indarrean den bitartean, kontratuaren hasierako plantillan aldaketak gertatzen badira (bai erretiro, heriotza, borondatezko baja, kaleratze, aldi baterako ezintasun, ezintasun iraunkor eta abarrengatik, bai zerbitzuaren beharrengatik), baja hori bete aurretik adjudikaziodunak Tolosaldea Garatzen SAri horren berri emango dio.

Adjudikaziodunaren ardura osoa izango da bere zerbitzuan izango dituen langileen kontratazioa eta horien prestakuntza Tolosaldea Garatzen SAk ez du inongo harreman juridikorik izango adjudikaziodunarentzat lanean diharduten langileekin, ez agiri hauen xede den kontratua indarrean den bitartean ez kontratua bukatu ondoren ere.

2.- Kontratuaren xede den jardueran arituko diren langileei zein hitzarmen kolektibo aplikatu zaien adierazi beharko dute lizitatzaileek, adjudikazioa lortzen badute.

Halaber, behin kontratua adjudikatu eta gero langileei benetan aplikatuko zaizkien lan baldintzei buruz eskatzen zaien informazio guztia ematera behartuta egongo dira.

3.- Hitzarmen kolektiboan jasotako soldata ordaindu beharko du enpresa adjudikaziodunak kontratua gauzatzen den denbora guztian, betiere langileari dagokion lanbide-kategoriaren arabera, eta ordaintzekoa den soldata ezin izango da, inola ere, txikiagoa izan.

Berdintasuna. Emakumeen eta gizonen berdintasuna bermatzeko eskubide eta betebeharrak

1.- Enpresa adjudikaziodunak nahitaez beteko ditu honako arau hauek: 3/2007 Lege Organikoa, Emakumeen eta Gizonen Berdintasun Eragingarrirakoa; 4/2005 Legea, Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerakoa;

2.- Zerbitzua garatuko duten talde lizitatzaileko pertsona guztiek emakumeenganako eta gizonenganako jarrera errespetagarria eta berdinzalea

edukiko dute une oro, eta inoiz ez dute izango jarrera desatsegin, mingarri edo diskriminatzailerik, sexu, ideologia, jatorri etniko, nazionalitate edo sexu-orientazioagatik.

Enpresa adjudikaziodunak komunikazio ez- sexista eta inklusiboa egingo du bere dokumentazioan, publizitatean, irudietan eta materialetan.

3.- Beste neurri batzuk hartzeari utzi gabe eta berdintasun arloan indarrean dagoen legeriari jarraiki, kontratuaren adjudikaziodun gisa izendatutako pertsona juridikoak, bere estatus juridikoa edozein izanda ere, derrigorrez bermatu beharko du emakumeen eta gizonen arteko berdintasuna, eta arreta berezia jarriko du soldata-diskriminazioan.

<u>Bigarrena</u>. Epea.

Enkargu honek, 2023ko abenduaren 18an ospatutako Batzar Orokorrean eskualdeko udalek onartutako 2024ko Gestio Planean oinarritua dagoenez, 2024ko urtarrilaren 1tik aurrerako ondorioak izango ditu, eta 2024ko abenduaren 31ra arte egongo da indarrean.

Enkargu hau ezingo da luzatu.

<u>Hirugarrena</u>. Enkarguaren justifikazioa eta ordaintzeko era.

Lizartzako Udalak ordainduko ditu enkargu honek agindua jaso duen erakundeari eragin dizkion gastuak, bere partaidetzaren arabera. Guztizko kostua 541.303 eurokoa izango da, beraz Lizartzako Udalak 9.9016 euroko gastua edukiko du. 2024ko udal aurrekontuan, dagokion aurrekontu aplikazioan jasota dago aipaturiko gastu horiei aurre egiteko zenbatekoa.

Era berean, aurrekontuen gaineko eskumena duen organoak konpromisoa hartu du etorkizunean beharrezkoak diren kredituak erreserbatzeko dagozkion ekitaldietako aurrekontuen barruan.

Tolosaldea Garatzen, S.A.k, dagozkion gastuen tarifak igorriko dizkio Lizartzako udalari. Dokumentazio hori egiaztatu ondoren, Lizartzako Udalak, honako epeetan ordainduko du horri dagokion zenbatekoa:

- %50 martxoaren 31ean
- %50 irailaren 30ean

Proiektua bukatutakoan, aginduaren likidazioa egingo da, eta horretarako aurretik, Tolosaldea Garatzen SA elkarteak, enkargatutako jarduerak justifikatzeko memoria aurkeztu beharko du, bere Batzar Orokorrean onartu ondoren.

Laugarrena. Enkarguaren irismena eta izaera.

Enkargu hau Lizartzako Udalak bitarteko propio pertsonifikatu bati egindako enkargua da, baina ez da kontratutzat hartzen, eta sektore publikoko erakundeen arteko lankidetza bertikaleko sisteman gauzatzen da, bitarteko pertsonifikatua erabiltzean datzana.

Tolosaldea Garatzen SA erakundeak autonomia osoz eta bere antolaketa-arauen arabera emango eta garatuko ditu enkargatutako zerbitzuak eta jarduera materialak, baina Lizartzako Udaleko arlo eskudunetatik datozen beharrezko jarraibide teknikoak errespetatuz, betiere gutxiengo esku-hartzearen printzipioaren eta besteren antolaketarekiko errespetuaren partizioaren barruan.

Bosgarrena. Enkarguaren suntsitzea.

Mandatu hau ezin izango da eten edo amaitu aurre ikusitako epea iritsi aurretik.

Seigarrena. Araubide juridikoa.

Berezko bitartekoari egindako enkargu honek SPKLren 32. artikuluan aurreikusitako izaera du, eta, beraz, artikulu horretan eta SPKLren gainerako artikuluetan adierazitakoaren arabera arautuko da, bitarteko propioei egindako enkarguei aplikatzekoa denean (44., 50. eta 63. artikuluak).

Baliabide propio pertsonifikatuen araubide juridikoari buruzko SPKLren azken xedapenetatik laugarrenaren 3. apartatuan adierazitakoaren arabera, lege horretan aurreikusten ez den kasuetan, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legean ezarritakoa aplikatuko da.

Zazpigarrena. Eztabaiden ebazpena

Lizartzako Udalak nahitaez ebatziko ditu enkarguaren ondorioz sortzen diren interpretazio- eta betetze-arazoak, eta, era berean, egin beharreko jarduketak zehaztu edo aldatuko ditu, betiere haren xedearen funtsa aldatzen ez bada.

Zortzigarrena. Enkarguaren publizitatea

Mandatu hau Lizartzako Udalaren Gardentasun Atarian argitaratuko da, Gardentasunari, informazio publikoa eskuratzeko bideari eta gobernu onari buruzko abenduaren 9ko 19/2013 Legearen 8.1 artikuluaren b) letran ezarritakoa betez.

Era berean, eta SPKLren 63.6 artikuluan adierazitakoaren arabera, zenbatekoa kontuan hartuta, Tolosaldea Garatzen, S.A.ko kontratatzailearen profilean argitaratuko da.

BIGARRENA.- Erabaki honen berri ematea Tolosaldea Garatzen, S.A. merkataritza sozietateari, Kontuhartzailetzari eta Idazkaritza Departamentuari."

Bozketa.- Aho batez onartu da.

HAMABIGARRENA.- ALKATE BIDEZ ONARTU DEN ENKARGUA BERRESTEA UDAL BATZARREAN. TOLOSALDEA GARATZEN S.A. ELKARTEARI, TOKIKO GARAPENEKO INGURUMEN TEKNIKARIEN ZERBITZU PARTEKATUA DISEINATU, KONTRATATU ETA KUDEATZEKO ENKARGUA

"2024/2 ALKATETZA EBAZPENA

Tolosaldea Garatzen SA elkarteari, Tokiko Garapeneko Ingurumen Teknikarien zerbitzu partekatua diseinatu, kontratatu eta kudeatzeko enkargua

I. Aurrekariak

1.- Lizartzako Udalak, 2022ko maiatzaren 30ean egindako Udal osoko bilkuran, Tolosaldea Garatzen SA merkatal enpresa Udalaren bitarteko propio izendatzea onartu zuen, Sektore Publikoko Kontratazioa arautzen duen 9/2017 Legearen 32. artikuluan

ezarritako baldintzak betez, izendapen-akordioarekin bat egiten duten eskualdeko beste udal batzuekin batera.

2.- Tolosaldea Garatzen SA merkataritza-elkarteak, A-20500229 IFK, iraupen mugagabea, eta Tolosan Lehiberri zentroan 1 zenbakian du bere egoitza. 1994ko uztailaren 27an eratu zen Tolosan, Jose Manuel Domingo Serrano notarioak emandako eskritura publiko baten bidez; eskritura horrek 1.275 protokolo zenbakia du, eta Gipuzkoako Merkataritza Erregistroan inskribatuta dago 1.488. liburukiko 166. folioan, SS-9710, orrialdea, 1go inskripzioan.

Merkataritza-sozietatearen Batzar Nagusiak 2022ko abenduaren 12an egindako ez-ohiko bilkuran aldatu zituen estatutuetako 3.bis Artikuluan ezarritakoaren arabera,

"*TOLOSALDEA GARATZEN SA elkartea, Abaltzisketa, Aduna, Albiztur, Alegia, Alkiza, Altzo, Amezketa, Anoeta, Asteasu, Baliarrain, Belauntza, Berastegi, Berrobi, Bidania-Goiatz, Elduain, Hernialde, Ibarra, Ikaztegieta, Irura, Larraul, Leaburu-Txarama, Lizartza, Orendain, Orexa, Tolosa, Villabona eta Zizurkilgo udalerrien Bitarteko Propio edo/eta Zerbitzu Teknikoa da.*

Hori dela eta udalerriek bitarteko propio duten sozietatearekin dituzten harremanek izaera instrumentala eta ez-kontratuzkoa dute, eta Sektore Publikoko Kontratuen Legearen (9/2017 Legea) 32. artikuluan aurreikusten diren mandatuen bidez antolatu ahalko dira; horrenbestez, ondorio guztietarako, barne eta mendeko izaerakoak dira.

Botere adjudikatzaile horiek Sozietateari jardueraren bat egiteko aginduz egiten dioten jakinarazpena jarduera horri ekiteko agindua izango da; hala ere, 9/2017 Legearen 32.6.b) artikuluan ezarritakoa bete beharko da.

Emandako zerbitzuengatik konpentsazioa ezartzeko, tarifa hauek hartuko dira erreferentziatzat: sozietateak eginiko mandatuaren xede diren jardueretarako mandatua egiten duen botere adjudikatzaileak onetsitako tarifak, eta Estatuak erregelamenduz erabakitzen duen moduan. Horretarako, mandatuaren xede diren eta enpresaburu partikularrekin azpikontratatzen diren jardueretarako bitarteko propioak jasandako egiazko kostuari erreparatuko zaio, kostu hori txikiagoa denean azpikontratatutako jarduerei tarifak aplikatzetik heldu dena baino.

Tarifa horiek, betiere, bitarteko propioak zuzenean ekoitzitako unitateak egiteko benetako kostu guztiak jasotzeko moduan kalkulatuko dira. Mandatuaren tarifak edo konpentsazioak mandatuko prestazioaren balioa estali beharko du, eta hura kalkulatzeko, zuzeneko eta zeharkako kostu guztiak izan beharko dira kontuan. Tarifek inolaz ere ez dituzte onura-marjinak izango, eta haietan likidazio partzialak egin ahalko dira ekitaldi bakoitzaren kontura, baina, halere, behin betiko likidazioa egingo da.

TOLOSALDEA GARRETZEN SAk ezingo du parte hartu esandako Udal organoek deitutako enkante publikoetan, nahiz eta agindu ahalko dion enkantearen xede zen prestazioa emateko, lizitatzailerik aurkezten ez bada.

Urte anitzeko mandatuen kasuan, likidazioa egingo da aurrekontu-ekitaldi bakoitza ixtean, nahiz eta jarduketa amaitua aitortu eta egiaztatu egingo den legez ezarritako baldintzetan, eta dagokion dokumentua emango da, eta likidatu egingo da, gehienez hurrengo hiru hilen barruan."

3.- Udal kudeaketa garapen jasangarriaren printzipioetara egokitzeko ekimenak, programak eta estrategiak aurrera eraman behar dira. Garapen iraunkorra, hain zuzen ere, hauxe da: beste gune geografiko batzuen edo etorkizuneko belaunaldien garatzeko gaitasuna arriskuan jarri gabe uneko eta etorkizuneko tokiko beharrak asebetetzea.

Lizartzako udala neurri txikikoa da giza eta ekonomia baliabide urriekin, eta horren aurrean tokiko garapen jasangarriko proiektuak bere kabuz garatu eta behar bezala ezartzeko modurik ez duela. Ondorioz, Tolosaldea Garatzen, S.A., eskualdeko garapen agentziara jo duela zerbitzu hori udal desberdinen artean partekatu ahal izateko beharrezkoak diren teknikariak kontratatzeko eta haien bidez zerbitzua bermatzeko eskatuz.

4.- Tolosaldea Garatzen, S.A.k eskualdeko udal guztien artean sortutako erakundea izanik, eta bere gizarte xedean aurreikusitakoari jarraiki, haien arteko zerbitzu partekatuak sustatzen dituela, baliabideen erabilpen eraginkorrago batean laguntzeko eta garapen iraunkorreko proiektuak garatzeko plataforma moduan.

Tolosaldea Garatzen, S.A.ko Batzar Orokorrak 2023ko abenduaren 18an ospatutako bileran onartu duela gestio planaren ekintza moduan, ingurumen teknikari partekatuaren zerbitzua eskaintzea, zerbitzu horren beharra adierazia duten udalei: Alegia, Amezketa, Asteasu, Berastegi, Elduain, Ikaztegieta, Lizartza eta Orexa.

5.- Lizartzako udalak eskatutako zerbitzua eskaini ahal izateko, eskualdean zerbitzu partekatuetarako behin betiko kontratazio eredua finkatu bitartean, eta beti ere, behin behinekotasun irizpidearekin, Tolosaldea Garatzenek tokiko garapen iraunkorreko proiektutarako teknikari partekatuen zerbitzuak eskainiko dituela.

Horretarako Tokiko Garapeneko Ingurumen Teknikariek udal honetan garatuko dituen jarduerak eta programak dinamizatu, diseinatu eta garatzeko zerbitzua arautzeko beharrezkoak diren ekintzak burutu behar dira.

II Zuzenbidezko Oinarriak

I.- Tolosaldea Garatzen SA, beraz, Lizartzako Udaleko baliabide pertsonifikatua da, 9/2017 Legeak, azaroaren 8koak, Sektore Publikoko Kontratuenak, Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2014ko otsailaren 26ko 2014/23/EB eta 2014/24/EB zuzentarauen transposizioa egiten duenak Espainiako ordenamendu juridikora, ezarritakoaren arabera.

Horregatik, jasotako agindua egikaritzeko egin behar dituen negozio juridiko guztiak SPKLren pean egongo dira dagozkion zehaztapenekin; lanak burutuko dituen entitatearen izaeraren, balio zenbatetsiaren eta motaren arabera. Norbere baliabidea botere esleitzaile bat ez denean, SPKLren Hirugarren Liburuaren I. Tituluan dauden arauak aplikatuko zaizkio. Halaber, ez dago norbere baliabideei ezarritako % 50eko balio mugarik, Legeak salbuetsi egiten dituelako zuzenbide pribatuko elkarte bati aginduak ematen zaizkionean, beti ere titularitatea publikoa denean eta baita bere kapitala ere; hau da Tolosaldea Garatzen SA merkataritza-sozietatearen kasua.

II.- Tolosaldea Garatzen SAk bere estatutuetan jasotzen dituen funtzioen artean, orohar, gizarte xedea betetzeko beharrezkoak diren iharduera guztiak garatzea jasotzen da, horretarako eskaera egiten zaionean, Elkarteak laguntza teknikoa eskainoi die udalei, bere gizarte-xedearen barruko arazoetan.

Tolosaldea Garatzen, S.A.ko estatutuen arabera, bere gizarte xedea honakoa da: *"Tolosaldeko udalen biziberritze eta ekonomia garapenerako lagun lezaketen jarduera guztiak burutzea, enpresen eta enpleguaren sustapena barne, eta baita herrietako zerbitzu publikoen eskaintzarako elkarlana eta koordinazioa indartu eta sostengatzea ere"*

LIZARTZAKO
UDALA
GIPUZKOA

Lizartzako Udaleko Idazkariak aurretik lege-txostena eman du.

Azaldutako guztiagatik,

EBAZTEN DUT

LEHENA: Tolosaldea Garatzen SA elkarteari, Tokiko Garapeneko Ingurumen Teknikarien zerbitzu partekatua diseinatu, kontratatu eta kudeatzeko enkargua agintzea. Egikaritze hori datozen klausulek arautuko dute.

KLAUSULAK

Lehena. Enkarguaren xedea.

Agindu honen bidez, Lizartzako Udalak, Tolosaldea Garatzen SA merkataritza sozietateari eskatzen dio Tokiko Garapeneko Ingurumen Teknikarien zerbitzu partekatua diseinatu, kontratatu eta kudeatzeko enkargua.

Enkarguaren helburua da Tolosaldea Garatzen S.A.k, Lizartzako Udalean modu partekatuan garapen jasangarriaren inguruko ekimenak garatzea.

Tolosaldea Garatzen S.A.k Lizartzako udalean garapen iraunkorreko estrategiaren jarraipenean modu partekatuan honako funtzioak bideratuko ditu:

- Udalaren garapenerako beharrezkoak diren ekintzak sustatu eta dinamizatu, beti ere garapen iraunkorrean oinarrituta.
- Udalerriko Tokiko Agenda 2030 sustatu eta informazioa zabaldu.
- Bere gaiekin bat datozen dirulaguntzen eskaerak bideratu eta jarraipena egin.
- Ekintza planen jarraipena burutu eta errebisioez arduratu.
- Bere kualifikazio profesionalarekin bat datorren beste edozein zeregin, halakorik agintzen badiote.
- Tolosaldea Garatzeneko Udal Saileko arduradunaren ardurapean egongo da, hark sustatutako lan ildoak eta ekintzak bultzatuz.

<u>Bigarrena</u>. Egikaritzearen baldintzak

Tokiko Garapeneko Ingurumen Teknikarien zerbitzuak, hurrengo baldintzak izango ditu:

<u>Zerbitzuak honela emango dira:</u>

a) Tolosaldea Garatzen erakundeak bere bitartekoen bidez emango dizkie zerbitzuak enkargua sinatu duten udalerrietako eragile eta herritarrei.

b) Tolosaldea Garatzen-ek bere baliabide propioekin kudeatuko du mandatu hau sinatu duten udalek egindako ekarpenen kobrantza, aurreko atalean aipatu diren zerbitzuengatik.

Zerbitzuak honako egutegi eta ordutegiaren arabera eskainiko zaizkie Tokiko Garapeneko Ingurumen Teknikarien zerbitzuak enkargu bidez eskatu dituzten udalei:

UDALA	EGUNA
ALEGIA	Ostegunak
AMEZKETA	Astelehenak + Asteazkenak
ASTEASU	Astearteak
BERASTEGI	Asteazkenak
ELDUAIN	Ostegunak
IKAZTEGIETA	Ostiralak
LIZARTZA	Astelehenak
OREXA	Astearteak

<u>Hirugarrena</u>. Epea.

2023ko abenduaren 18an ospatutako Batzar Orokorrean eskualdeko udalek onartutako 2024ko Gestio Planean oinarritua dagoenez, enkargu honek 2024ko urtarrilaren 1tik aurrerako ondorioak izango ditu, eta 2025eko abenduaren 31ra arte egongo da indarrean.

<u>Laugarrena</u>. Enkarguaren justifikazioa eta ordaintzeko era.

Lizartzako Udalak ordainduko ditu enkargu honek agindua jaso duen erakundeari eragin dizkion gastuak, bere partaidetzaren arabera. Guztizko kostua urtean 95.610 eurokoa izango da, beraz Lizartzako Udalak 9.561 euroko gastua edukiko du. 2024ko udal aurrekontuan, dagokion aurrekontu aplikazioan jasota dago aipaturiko gastu horiei aurre egiteko zenbatekoa. 1 eranskinean adierazi da udalaren enkarguak duen kostuaren azterketa ekonomikoa.

2025eko urtarrilaren 1etik aurrera EAEko urte arteko KPIaren arabera eguneratuko da udalak Tolosaldea Garatzeni ordaindu beharreko zenbatekoa.

Era berean, aurrekontuen gaineko eskumena duen organoak konpromisoa hartu du etorkizunean beharrezkoak diren kredituak erreserbatzeko dagozkion ekitaldietako aurrekontuen barruan.

Tolosaldea Garatzen, S.A.k, dagozkion gastuen tarifak igorriko dizkio Lizartzako udalari. Dokumentazio hori egiaztatu ondoren, Lizartzako Udalak, honako epeetan ordainduko du horri dagokion zenbatekoa:

- %100 ekainaren 30ean

Proiektua bukatutakoan, aginduaren likidazioa egingo da, eta horretarako aurretik, Tolosaldea Garatzen SA elkarteak, enkargatutako jarduerak justifikatzeko memoria aurkeztu beharko du, bere Batzar Orokorrean onartu ondoren.

Bosgarrena. Enkarguaren irismena eta izaera.

Enkargu hau Lizartzako Udalak bitarteko propio pertsonifikatu bati egindako enkargua da, baina ez da kontratutzat hartzen, eta sektore publikoko erakundeen arteko lankidetza bertikaleko sisteman gauzatzen da, bitarteko pertsonifikatua erabiltzean datzana.

Tolosaldea Garatzen SA erakundeak autonomia osoz eta bere antolaketa-arauen arabera emango eta garatuko ditu enkargatutako zerbitzuak eta jarduera materialak, baina Lizartzako Udaleko arlo eskudunetatik datozen beharrezko jarraibide teknikoak errespetatuz, betiere gutxiengo esku-hartzearen printzipioaren eta besteren antolaketarekiko errespetuaren partizioaren barruan.

Seigarrena. Enkarguaren suntsitzea.

Mandatu hau ezin izango da eten edo amaitu aurre ikusitako epea iritsi aurretik.

<u>Zazpigarrena</u>. Araubide juridikoa.

Berezko bitartekoari egindako enkargu honek SPKLren 32. artikuluan aurreikusitako izaera du, eta, beraz, artikulu horretan eta SPKLren gainerako artikuluetan adierazitakoaren arabera arautuko da, bitarteko propioei egindako enkarguei aplikatzekoa denean (44., 50. eta 63. artikuluak).

Baliabide propio pertsonifikatuen araubide juridikoari buruzko SPKLren azken xedapenetatik laugarrenaren 3. apartatuan adierazitakoaren arabera, lege horretan aurreikusten ez den kasuetan, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legean ezarritakoa aplikatuko da.

<u>Zortzigarrena</u>. Eztabaiden ebazpena

Lizartzako Udalak nahitaez ebatziko ditu enkarguaren ondorioz sortzen diren interpretazio- eta betetze-arazoak, eta, era berean, egin beharreko jarduketak zehaztu edo aldatuko ditu, betiere haren xedearen funtsa aldatzen ez bada.

<u>Bederatzigarrena</u>. Enkarguaren publizitatea

Mandatu hau Lizartzako Udalaren Gardentasun Atarian argitaratuko da, Gardentasunari, informazio publikoa eskuratzeko bideari eta gobernu onari buruzko abenduaren 9ko 19/2013 Legearen 8.1 artikuluaren b) letran ezarritakoa betez.

Era berean, eta SPKLren 63.6 artikuluan adierazitakoaren arabera, zenbatekoa kontuan hartuta, Tolosaldea Garatzen, S.A.ko kontratatzailearen profilean argitaratuko da.

BIGARRENA.- Erabaki honen berri ematea Tolosaldea Garatzen, S.A. merkataritza sozietateari, Kontuhartzailetzari eta Idazkaritza Departamentuari.”

Bozketa.- Aho batez onartu da.

LIZARTZAKO
UDALA
GIPUZKOA

HAMAIRUGARRENA.- SOLDATEN IGOERA ETA ZIRKULARRA

ZIRKULARRA, % 0,5EKO ORDAINSARI-IGOERA OSAGARRIA, 2023.01.1ETIK AURRERAKO ONDORIOEKIN

EUDELek 2023ko urtarrilaren 18an, irailaren 22an eta urriaren 5ean bidalitako 2023ko ekitaldirako Ordainsari-igoerei buruzko zirkularren jarraipen gisa, honako hau jakinarazten dizuegu:

Estatuko Aurrekontu Orokorrei buruzko 31/2022 Legearen 19 Bi 2 b) artikuluak honako hau xedatzen du:

"2. Halaber, hala badagokio, 2022ko abenduaren 31n indarrean zeuden ordainsariei dagokienez, honako igoera hauek aplikatuko dira, 2023ko urtarrilaren 1etik aurrerako ondorioekin, bi kasuetan:

(...)

b) Barne Produktu Gordin (BPG) nominalak 2023an izandako bilakaerari lotutako gehikuntza.

BPG nominalaren igoerak Gobernuak aurrekontuen lege hau egitearekin batera aurkeztutako koadro makroekonomikoan zenbatetsitakoa berdindu edo gaindituko balu, ehuneko 0,5eko ordainsari-igoera osagarria aplikatuko da.

Ondorio horietarako, Estatistikako Institutu Nazionalak 2023ko BPGren aurrerapen-datuak argitaratu ondoren, gehikuntza hori aplikatzea onartuko da Ministroen Kontseiluaren erabaki baten bidez. Erabaki hori BOEn argitaratuko da ".

Agindu horretan xedatutakoaren arabera, 2024/01/30ean, *Estatistikako Institutu Nazionalak* Barne Produktu Gordin (BPG) nominalaren bilakaeraren 2023ko datua argitaratu zuen, lege horretako 19. Bi 2 b) artikuluan jasotakoa bete zelarik, hau da, % 0,5eko ordainsari-igoera osagarria izateko nahitaezko baldintza, 2023.01.1etik aurrera.

Era berean, eta Legeak berak bere artikuluetan jasotzen duen bezala, Ministroen Kontseiluak, 2024ko otsailaren 6an egindako bilkuran, gehikuntza osagarri hori aplikatzea erabaki zuen, eta erabaki hori Estatuko Aldizkari Ofizialean argitaratu zen (BOE 2024/02/08).

LIZARTZAKO
UDALA
GIPUZKOA

Hori guztia ikusita, eta 31/2022 Legeak ordainsarien arloan izan ditzakeen interpretazioak argitze aldera, EUDELek egokitzat jotzen du euskal udalei honako **GOMENDIO** hau ematea:

2023rako Estatuko Aurrekontu Orokorrei buruzko abenduaren 23ko 31/2022 Legearen 19. Bi. 2. B) artikuluan aurreikusitako sektore publikoaren zerbitzuko langileen ordainsarien % 0,5eko igoera osagarria onartzea.

Igoera hori 2022ko abenduaren 31n indarrean zeuden ordainsariei aplikatuko zaie, 2023ko urtarrilaren 1etik aurrerako ondorioekin.

EUDEL, 2024/02/08

LIZARTZAKO
UDALA
GIPUZKOA

ASKATASUNAREN PLAZA, 1 • Tel: 943 670700 • lizartza@lizartza.eus • 20490 LIZARTZA (Gipuzkoa)

LIZARTZAKO
UDALA
GIPUZKOA

HAMALAUGARRENA.- MOZIOAK

Alkateak hitza hartu du eta Euskal Herriko Pentsiodunen Mugimenduak aurkeztutako mozioa azaldu du.

GUTXIENEKO PENTSIOA 1080 **MOZIOA** **PENSION MÍNIMA DE 1080**

EUSKAL HERRIKO PENTSIODUNEN MUGIMENDUA
EHPM MPEH
MOVIMIENTO DE PENSIONISTAS DE EUSKAL HERRIA

LIZARTZAKO UDALA
2023 AZA. 21
Sarrera Zkia.
Irteera Zkia.

EHPM-MPEH mozioa. Udaletan, foru-aldundietan eta EUDELen aurkezteko

Moción del EHPM-MPEH a presentar en ayuntamientos, DDFF y EUDEL

EHPMk (Euskal Herriko Pentsiodunen Mugimenduak) zuengana jotzen du LIZARTZAko Udalaren osoko bilkuran mozio bat onar dezazuen, gure funtsezko aldarrikapenetako bat babestuz: **pentsiodun guztiek gutxienez 1080 euroko diru-sarrerak izatea bermatzea, 14 ordainsaritan.**

El EHPM (Movimiento de Pensionistas de Euskal Herria) nos dirigimos a ustedes para que en el pleno del ayuntamiento de LIZARTZA procedan, si así lo consideran, a la APROBACION de una moción apoyando una de nuestras reivindicaciones fundamentales: **garantizar que todas las personas pensionistas dispongan de unos ingresos mínimos de 1080 euros en 14 pagas.**

Idazki honekin batera doakizu Eusko Legebiltzarreko Gizarte Politika eta Gazteria Batzordearen aurrean egin eta aurkeztu dugun txosten laburtua. Bertan eskatzen eta justifikatzen dugu errebindikazio hori, nola gauzatu eta zenbatesten dugu kostua. Txostena eskari horrekin hasten da:

"EHPM-MPEHk egindako txosten honen bidez, 2023rako gutxieneko pentsioa 1080 eurotan ezartzeko gure berehalako eskaria bultzatu nahi dugu. Eskari hori Estatuko Gobernuari zein EAEko eta Nafarroako gobernuei zuzentzen diegu; azken horiei, gainera, eskatzen diegu, gaur egun 783 eurotan dagoen gutxieneko pentsioa finkatzen ez den bitartean, gutxieneko pentsio hori 1080 eurora arte osa dezatela hamalau ordainsaritan.

Adjuntamos al presente escrito, el informe resumido que hemos elaborado y presentado en la comparecencia ante la Comisión de Politicas Sociales y Juventud del Parlamento Vasco en la que solicitamos y justificamos dicha reivindicación, cómo hacerla efectiva y la estimamos de su coste. El informe comienza con dicha demanda:

"Con el presente informe, elaborado por el EHPM-MPEH pretendemos impulsar nuestra demanda inmediata de establecer para el año 2023 la Pensión Mínima en 1080 euros. Esta demanda la dirigimos tanto al gobierno del Estado como a los gobiernos de la CAV y Navarra; a estos últimos además les demandamos que, mientras no se fije la pensión mínima que hoy está en 783 euros en esa cantidad, complementen dicha pensión mínima hasta 1080 euros en catorce pagas.

EUSKAL HERRIKO PENTSIODUNEN MUGIMENDUA MOVIMIENTO PENSIONISTA DE EUSKAL HERRIA
2020mpeh@gmail.com

GUTXIENEKO PENTSIOA 1080 MOZIOA PENSION MÍNIMA DE 1080

Txosten honekin urrats bat gehiago ematen dugu gure eskariaren azalpenean, eta EAEko eta Nafarroako beharrezko aurrekontuaren zenbatespen ekonomikoa kalkulatuko dugu. "

Gainera, txosten horretan (ikus dezakezuen bezala) adierazten dugu eskaera hori premia sozial urgentea eta justiziazkoa dela, erakunde publikoek herritarrei bizi-baldintza duinak bermatzeko behar diren erabakiak hartzeko betebeharra dutelako; baldintza horiek, lanetik etorritako diru-sarrerarik ez duten adineko pertsonen eta pentsiodunen kasuan, gutxieneko diru-sarrera nahikoak bermatu behar dituzte.

1080 euroko gutxieneko pentsioa ezartzeak nabarmen murriztuko luke pentsioetan dagoen genero-aldea. Bizi-kostuaren igoeraren arabera pentsioak EZ errebalorizatzearen ondorioak nabarmenak dira, txostenaren 13. orrian ikus daitekeen bezala: "*... egiaztatzen dugu azken urteetan (2011tik 2023ra) LGSa 641,40 eurotik 1080 eurora igo dela, baina gutxieneko pentsioa 601,40 eurotik 783 eurora baino ez da igo. Pentsioak soldata geroratuak dira, zalantzarik gabe, eta haien zenbatekoa zuzenean lotuta dago jasotzen diren soldatekin; beraz, gutxieneko pentsioak ere LGS izan behar du erreferentzia gisa. Onartezina da 2011n Gutxieneko Pentsioan LGSren % 93,7 izatea eta 2023an % 72,5 izatea.* "

Gaur egungo bizi-kostuaren hazkunde esponentzialaren testuinguruan, gero eta pentsiodun gehiagok eten egiten dituzte etxebizitza osasungarria eta beren beharretara egokitutakoa, elikadura osasuntsua, osasuna eta arreta eraginkorra bermatzea mendekotasuna artatzeko dituzten beharrak arintzeko, etab. Gaur egun EAEn, 167.718 pentsiodunek 1080 eurotik beherako diru-sarrerak dituzte

Con este informe damos un paso más en la explicación de nuestra demanda y calculamos una estimación económica del presupuesto necesario en la CAV y Navarra."

Además, en dicho informe (como podrán ver) manifestamos que esta demanda es una necesidad social urgente y de justicia porque las instituciones públicas tienen la obligación de adoptar las decisiones precisas para garantizar a la ciudadanía unas condiciones de vida dignas; condiciones que en el caso de las personas mayores y pensionistas que no disponen de ingresos procedentes de su trabajo pasan por garantizar unos ingresos mínimos suficientes.

El establecimiento de la pensión mínima de 1080 euros reduciría considerablemente la brecha de género en pensiones. Las consecuencias de la NO revalorización de las pensiones en función del incremento del coste de la vida son manifiestas como se puede ver en el Informe pg. 13: *"...constatamos que en los últimos años (2011 a 2023) el SMI se ha incrementado de 641,40 euros a 1080 euros y sin embargo la pensión mínima sólo ha aumentado de 601,40 euros a 783 euros. Las pensiones son sin ninguna duda salario diferido y su cuantía está directamente relacionada con los salarios que se perciben por lo que también la pensión mínima debe de tener como referencia el SMI. Es inaceptable que en 2011 la PM fuera el 93,7% del SMI y en 2023 sea el 72,5%."*

En el actual contexto de crecimiento exponencial del coste de la vida cada vez más pensionistas ven truncadas sus posibilidades de acceder a una vivienda saludable y adecuada a sus necesidades, una alimentación sana, garantizar su salud y la atención efectiva para paliar sus necesidades de atención a la dependencia etc. Hoy 167.718 personas pensionistas en la CAV tienen ingresos por pensiones por debajo de

EUSKAL HERRIKO PENTSIODUNEN MUGIMENDUA MOVIMIENTO PENSIONISTA DE EUSKAL HERRIA
2020mpeh@gmail.com

GUTXIENEKO PENTSIOA 1080 MOZIOA PENSION MÍNIMA DE 1080

pentsioengatik, eta horietako gehienak emakumeak dira.

Gutxieneko pentsioak, aldagai guztietan, emakume izena du. Izan ere, genero-arrakala horren aurrekari dira soldaten desberdintasuna eta emakumeak alde bakarretik esleitzea ordaindu gabeko edo gaizki ordaindutako lanari ugalketaren eta zaintzaren esparruan.

1080ko aldarrikapen horrek duela bost urte baino gehiagotik gure mobilizazioetan parte hartu duten milaka pertsonek ematen dioten zilegitasuna du.

Ondorioztatzen dugu ez dagoela arrazoi ekonomiko edo politikorik ez egiteko, eta ezin dugu egun bat gehiago itxaron.

los 1080 euros, la inmensa mayoría de las cuales son mujeres.

La pensión mínima en todas sus variables tiene nombre de mujer. Es algo que se constata en la brecha de género que tiene como antecedente la desigualdad de salarios y la asignación unilateral de las mujeres al trabajo no remunerado o mal pagado en el ámbito de la reproducción y los cuidados.

Esta reivindicación de 1080, tiene la legitimidad que le otorgan las decenas de miles de personas que han participado y participan en nuestras movilizaciones desde hace más de cinco años.

Concluimos que no hay razón ni económica ni política para no hacerlo y no podemos esperar un día más.

Horregatik, LIZARTZAko udalaren osoko bilkurari honako erabaki hau eskatzen diogu:
Por ello demandamos del pleno de la corporación municipal de LIZARTZA la decisión de:

1.- EAEko Jaurlaritzari eta Legebiltzarrari demandatu, 1080 eurora arte osatu dezaten pentsiodunen gutxieneko pentsioa 14 ordainsaritan, 2023ko urtarrilera arteko atzeraeraginezko ondorioekin.

2 EAEko Jaurlaritzari eta Legebiltzarrari jakinaraztea udal honen osoko bilkuran hartutako erabakia.

1.- Demandar al Gobierno y Parlamento de la CAV que complementen hasta 1080 euros por 14 pagas la pensión mínima de las personas pensionistas con efectos retroactivos a enero de 2023.

2.- Enviar al Gobierno y Parlamento de la CAV notificación de la decisión adoptada en el pleno de este ayuntamiento.

Euskal Herria 2023ko Urria - Octubre de 2023

EUSKAL HERRIKO PENTSIODUNEN MUGIMENDUA MOVIMIENTO PENSIONISTA DE EUSKAL HERRIA
2020mpeh@gmail.com

LIZARTZAKO
UDALA
GIPUZKOA

HAMABOSGARRENA.- BESTEAK

Ez dago besterik.

Hori horrela, 2024ko otsailaren 26ean arratsaldeko 20:00etan bukatu da bilkura. Eta horren fede ematen dut.

Lizartzan, 2024ko martxoaren 1ean

ALKATEAK FEDE EMATEN DU IDAZKARIAK